

بسم الله الرحمن الرحيم



ã

**صورة العرب والمسلمين في كتب التاريخ الإسرائيلية للمرحلة
الإعدادية في المدارس اليهودية ومقترحات لتحسين هذه الصورة**

**The Image Of Arabs and Muslims In Israeli Preparatory
Stage History Textbooks in the Jewish Schools and
"Suggestions to Improve this Image**

شريف خالد محمد الزيدانه

أ.د إبراهيم القاعد - مشرفاً رئيساً

أ.د ماجد الجراد - مشرفاً مشاركاً

حقل التخصص دكتوراه مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها

...&\$%

قرار لجنة المناقشة

صورة العرب والمسلمين في كتب التاريخ الإسرائيلية للمرحلة الإعدادية في المدارس
اليهودية ومقترحات لتحسين هذه الصورة

إعداد

شريف خالد محمد الزيدان

قدمت هذه الأطروحة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الدكتوراه في تخصص مناهج
الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها في جامعة اليرموك، إربد، الأردن

ووفق عليها

أ.د إبراهيم عبد القادر القاعود..... مشرفاً رئيساً

أستاذ مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها، جامعة اليرموك

أ.د ماجد زكي الجلال..... مشرفاً مشاركاً

أستاذ مناهج التربية الإسلامية وأساليب تدريسها، جامعة اليرموك

أ.د هاني حتمل عبيدات..... عضواً

أستاذ مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها، جامعة اليرموك

أ.د سميح محمود كراسنه..... عضواً

أستاذ مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها، جامعة اليرموك

د. خالد فياض بني خالد..... عضواً

أستاذ مشارك مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها، جامعة اليرموك

د. عودة عبد الجواد أبو سنينة..... عضواً

أستاذ مشارك مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها، جامعة عمان العربية

تاريخ مناقشة الأطروحة 2013/10/28 م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



﴿ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ ﴾

105

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفُسُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾ ﴾

الإهداء

إلى من بلغ الرسالت وأدى الأمانت ونصح الأمت إلى نبي الرّحمت ونور العالمين سيدنا

محمد " صلى الله عليه وسلم "

إلى من علمني العطاء بدون انتظار إلى من أحمل اسمه بكل افتخار إلى الذي زرع فينا

بذرة النجاح

إلى والدي أطال الله في عمره وأمنه بالصّحت والعافيت

إلى نبع أكنان والعطاء ورمز أكتب والوفاء إلى من كان دعاؤها سر نجاحي وحنانها

بلسم جراحي

إلى والدي الغاليت أطال الله في عمرها

إلى القلوب الطاهرة الرقيقت والنفوس البريئت إلى رباحين حياتي

إلى أخي أشرف وأختي ناديا

إلى الذين تسكن صورهم وأصواتهم أجمل اللحظات والأيام التي عشنتها

إلى أصدقائي الأعرّاء

أهديكم نجاحي سائلاً الله المولى عزّ وجلّ أن يجعل لي فيه الخير في الدنيا

والآخرة

• Õ • • • Ù • • • Ù • • •

•••••
• • • • •
• • • • •

Ô	
	Ù
Ø	
13! 1	• Ø •
1	
8	
10	
11	
11	
12	
71! 14	• • • • • Ø
54! 14	
39! 14	• • • • • Ø •
14	Ù • • • • "1"
19	• • • • • "2"
21	• • • • • "3"
24	• • • • • "4"
25	Ù • • • • • "5"

29	Ù "6"
31	. . . . . "7"
35	Ù "8"
37	. . . . . "9"
54! 40	. . . . .
40	. . . . . "1"
42	. . . . . "2"
46	. . . . . "3"
49	f l £ "4"
51	f l £ "5"
71! 55	. . . . .
55	. . . . .
69	. . . . .
86! 72	. . . . . Ø
72	. . . . .
72	. . . . .
73	. . . . .
73	Ù
76	Ù
77	Ù
78	Ù
79	. . . . .
80	. . . . .
82	. . . . .
83	. . . . .
"83	. . . . .
86	. . . . .

109! 87	· · · · · ∅
87	· · · · · ∅
102	· · · · · ∅
148! 110	· · · · · ∅
110	· · · · · ∅
139	· · · · · ∅
147	· · · · · ∅
160! 149	· · · · · ∅
149	· · · · · ∅
158	· · · · · ∅
161	· · · · · ∅
208	· · · · · ∅

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

∅

	∅	
73	"	f1LÙ
78	"Ù · Ù ·	f2LÙ
88	"fl · L	f3LÙ
93	Õ · Õ · Õ ·	f4LÙ
98	Õ · Õ · Õ ·	f5LÙ
207	Õ · Õ · Õ ·	f6LÙ

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

162	· · · · ·	f11E
163	· Õ · Õ · Õ · · · · Ù · · · · · ·	f12E
165	· · · · ·	f13E
166	· Õ · Õ · Õ · · · · Ù · · · · · ·	f14E
168	· Õ · Õ · Õ · · · · · · · · · · · Õ · Õ · Õ · Õ · Õ · Õ · · · · · · · · · ·	f15E
170	· Õ · Õ · Õ · · · · · · · · · · · Õ · Õ · Õ · Õ · Õ · Õ · · · · · · · · · ·	f16E
171	" · · · · · Ù · · · · ·	f17E
173	· Õ · Ù Õ · Õ · Õ · Õ · · · · · · · · · ·	f18E
194	· Õ · " Ù · · · · ·	f19E
195	" · · · · · · · · · · · · · · · ·	f110E
196	" · · · · · · · · · · · · · · · ·	f111E
197	" · · · · · · · · · · · · · · · ·	f112E
198	· Õ · " · · · · · · · · · · · ·	f113E
199	· Õ · Õ · · · · · · · · · · · · · · · ·	f114E

الفصل الأول خلفية الدراسة وأهميتها

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

"قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَا يَزَالُونَ يَقْتُلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمَّ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَعُوا﴾ (٢١٧)

..... 1217 L

.....
.....
..... 2001
.....
.....
.....

• Õ • Õ Ù ,

"(2009 , È Ù .

• Õ • Õ • Õ

• Õ • Õ ; Ù .

"(2006 , È

Ù Õ Ù

• Õ , Õ Ù

• Õ • Õ

• Õ ,

• Õ ù Õ

"(2012 , È Ù

• Õ • Õ • Õ

•

, Õ Õ Õ Ù

ù Õ • Õ • Õ

Yablon & È Õ • Õ • 1948 • Õ .

"(Katz, 2001

..

• Õ • Õ • Õ • Õ • Õ • Ù •

• Ù • 1948 • .

• Õ • Õ • Ù • •

• Õ • Õ • Õ • Õ • Ù •

• • • • • Boms & Seker ,2012L

• Õ • Õ • 1 • Ù •

• Õ • Õ • Õ • 1953 • •

• • • • • 2004 • , È • •

• Õ • Õ • Ù • •

• ! • Ù • ,

• Õ • •

• Õ • Õ • Õ • Õ • Ù • Ù • , •

• • • • • 2011 • , È

• Õ • •

• •

• Õ • Õ • Õ • Õ • Õ • Õ • •

• • • • • 2009 • , È • •

• Õ • Õ • Õ • Õ • •

• Õ • Õ • •

• Õ • ù

• Õ • Õ

• ù • ù 1948

• "fMeehan, 1999L

• Õ • Õ • Õ

• Õ ù Õ

• Õ

• Õ • Õ

• "f2012 ù L

• Õ

• Õ • Õ ù

• Õ • Õ ù

• "f2007 ù L ù

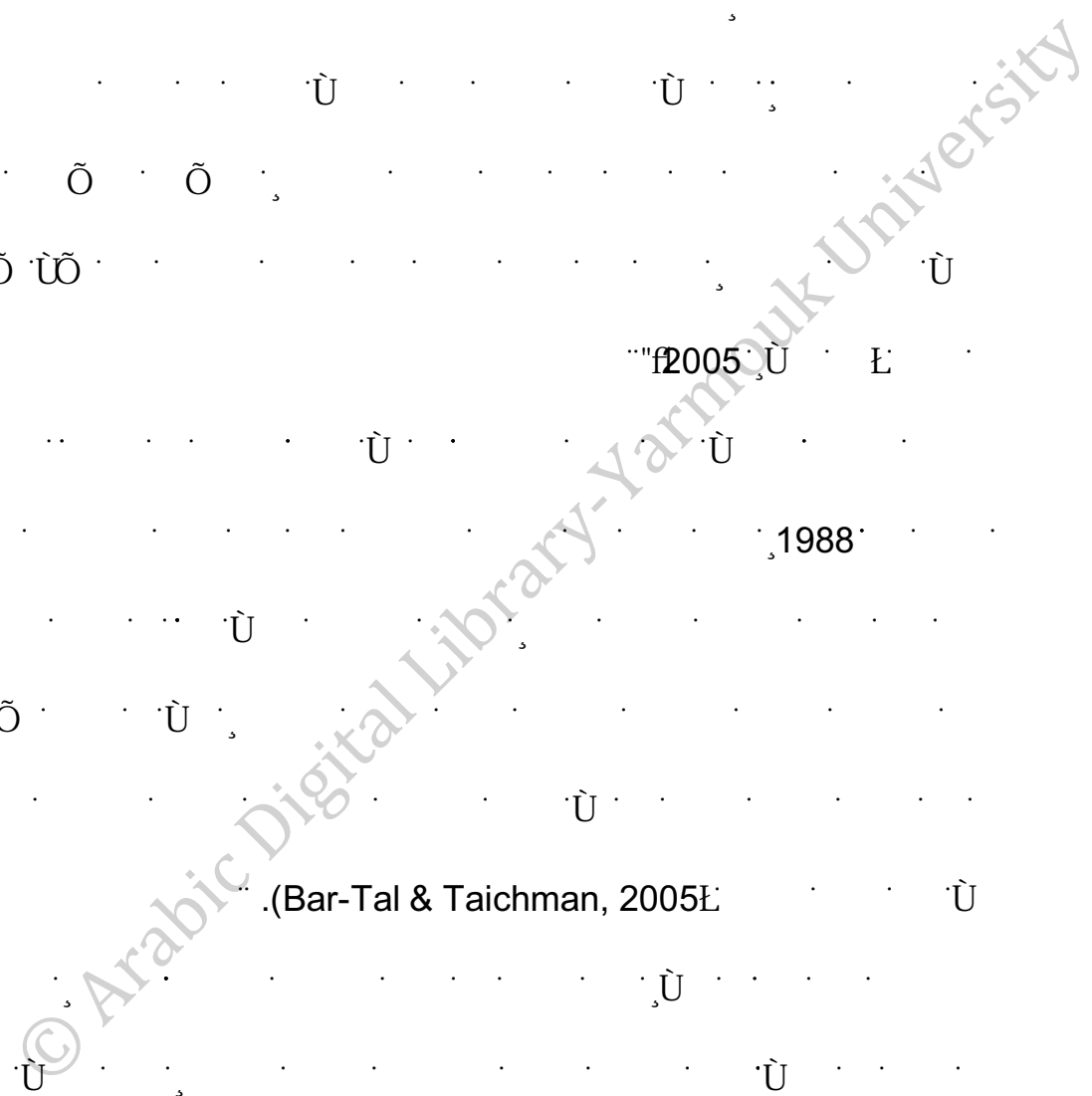
• Õ • Õ • Õ

• 1

• Õ • Õ fSeker, 2009L Õ

• "L

... 2005 ...
... 1988 ...
... (Bar-Tal & Taichman, 2005) ...
... 2011 ...
... 2001 ...
... Post Zionism ...



... Õ · Õ ·

... Õ · Õ · Û · Û · .

!5 · Õ · -

16! סמע אל העבר עולמות נפגשים מאות 5 - 16).

· Õ · Õ · -

16 ! 19! מסע אל העבר קדמה ומהפכות מאות 16 - 19).

· Û · -

16! מסע אל העבר המאה העשרים . בזכות החירות).

· Õ · 1 ·

·

· Û ·

· Õ ·

· Û · Õ · Û · Û ·

· Õ ·

· Õ · Õ ·

· Õ · Õ · Õ · Û · Û ·

· Õ · Õ · Õ · Û ·

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

3-

"

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Pedagogy Department

5! 16! מסע אל העבר עולמות נפגשים מאות ()

16! 19! מסע אל העבר קדמה

ומהפכות מאות 16 - 19)

מסע אל העבר המאה העשרים . זכות החירות)"

Arar, 2012

"

"1967 1948

"1993 1967

" 1993

2006

Ù

Ù

Ù

" Ù

2007

Ù

" Ù

Ù 1948

1953

Ù

Ù

Ù

. Õ · Õ · Õ · Õ · Ù ·
 · Õ · Õ · Õ · Õ · Ù ·
 · Õ · Õ · Ù ·
 f2006 Ù ·
 · Õ · Õ · Ù ·
 fArar, 2012 Ù ·
 Ù ·
 Ù ·
 "
 "
 · Õ · Ù ·

 · Õ · Õ · Õ · Õ · f2006 Ù ·
 · Õ · Õ · 1948 · Õ · Õ · Ù · Ù ·
 · Õ · Ù · 1992 · 1975 · Ù · 1970
 "
 · Õ · Õ · Ù ·

· Õ · Õ · Õ · · · · · Ù · · · · · -
" · · · · ·
" · · · · ·
"Ù · · · · ·
· Õ · Õ · · Õ · · · · · f2006L · · · · ·
· Õ · · · · ·
· · Õ · Õ · · · · · 1 · · · · · :Ù · · · · ·
"Ù
· Õ · · · · · Ù · · · · ·
"Ù · · · · ·
· · Õ · · · · ·
· Õ · Õ · Õ · · · · · Ù · · · · ·
· Õ · · · · · ã · · · · · Ù · · · · ·
· Õ · Õ · Õ · · · · · Ù · · · · · Ù · · · · ·
"Ù · · · · ·

.3

· Õ · Ù · Õ · Õ · · · · · Ù · · · · ·
· Õ · · · · ·
· Õ · Õ · Õ · Ù · · · · ·

. Õ · Õ · Ù · Õ · · · · · Ù · · ·
 " · · · · ·
 · Õ · · · · · Ù · · · · ·
 · Õ · · · · ·
 · Ù · Õ · Õ · · · · · Ù · Ù
 · Õ · Ù · Õ · Ù · · · · ·
 · 2007 · £ · · · · ·
 · Õ · · · 2004 · · · 2007 · 1994 · £
 · · · Ù · Ù · · · · ·
 · · · · ·
 · · · · ·
 · · · · ·
 · · · Ù · · · · ·
 · Õ · Ù · Ù · · · · ·
 · · · · · Ù · · · · ·
 · Ù · Õ · · Õ · Õ · · · · · Ù · · ·
 · · · · ·
 · Õ · · · Õ · Õ · Ù · Ù · · · · ·
 · · · · · Ù · · · · ·

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

... Õ Ù Õ Õ ... Ù ...
...
Ù Õ ...
... Õ ... Ù ...
... Ù ...
... Õ Õ ... fAl-Haj, 2002L ...
... Õ Õ Õ Õ ...
... " ...
... Õ ... Ù Ù ... f2004L ...
... Ù ...
... Õ ... Ù ...
... Õ ... f2004L ...
... Ù ...
... Õ Ù ... Ù ...
... Ù Õ ...
... Õ ...
... "

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

2002
 2006
 Manor, 2006
 2006
 2002

• Õ , Õ Õ Ù
• Õ 4 Õ
• 4 Ù
• Ù
• Õ Õ Ù
• Õ Õ ! Ù
• Õ Õ , Õ Ù . Ù !
•
• Ø **.5**
• Õ . Õ Ù
• Ù
• Õ Ù Ù
• Õ Ù
• 2004 , Ì Ù
• Õ . Ù 2001 Ì
• Õ Õ S
• Õ . Ù Ù

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

• Õ • Õ • Û •

• " • Û • Û •

• Õ • Õ • Õ • fManor,2006E •

• Õ •

• Û •

• Õ • Õ • Õ • Û • Û •

• Õ • Û •

• " •

• Õ • Û • Û •

• Õ •

•

• Õ • Õ •

• Õ • Õ • Û •

• Û • Û • Û •

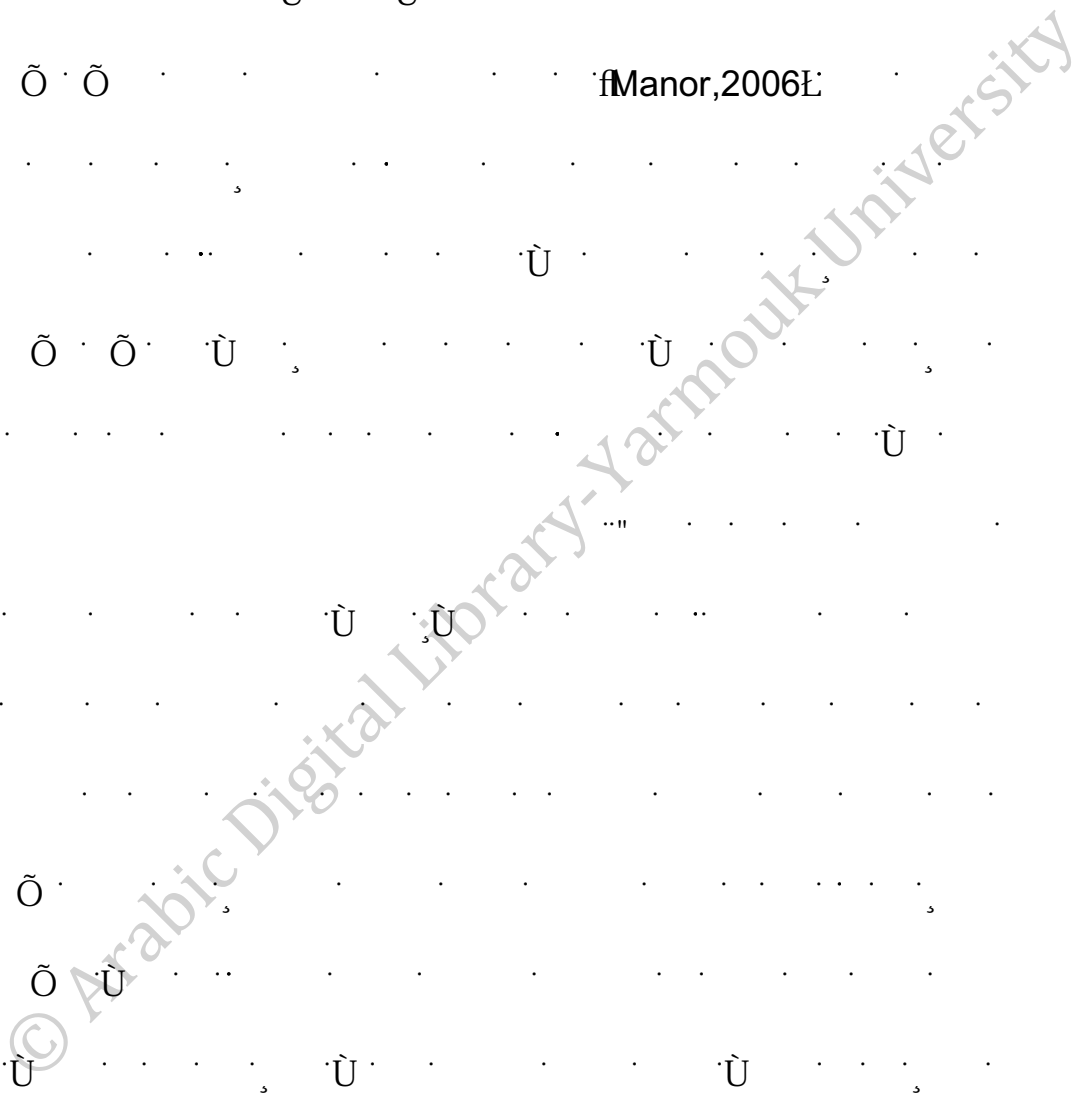
• Õ • Õ • Õ •

• f2001 , 1987 , £ •

• Õ • f2000E •

• Õ •

• Õ • Õ • Õ •



• Õ • Õ • Ù

.. "

• Õ • Õ f2004L

• Õ • Õ • Õ Ù 2001#5#30

• Õ • Õ • Õ

• Õ • Õ • Õ Ù

.. "

• ÕÕ ÕÕ ÕÕ

.. f2001 , L

.. " Ù -

• Õ • Õ • Õ -

" Ù

" -

• Õ • Õ Ù Õ • Õ -

" Ù

• • Õ • Õ • Õ -

.

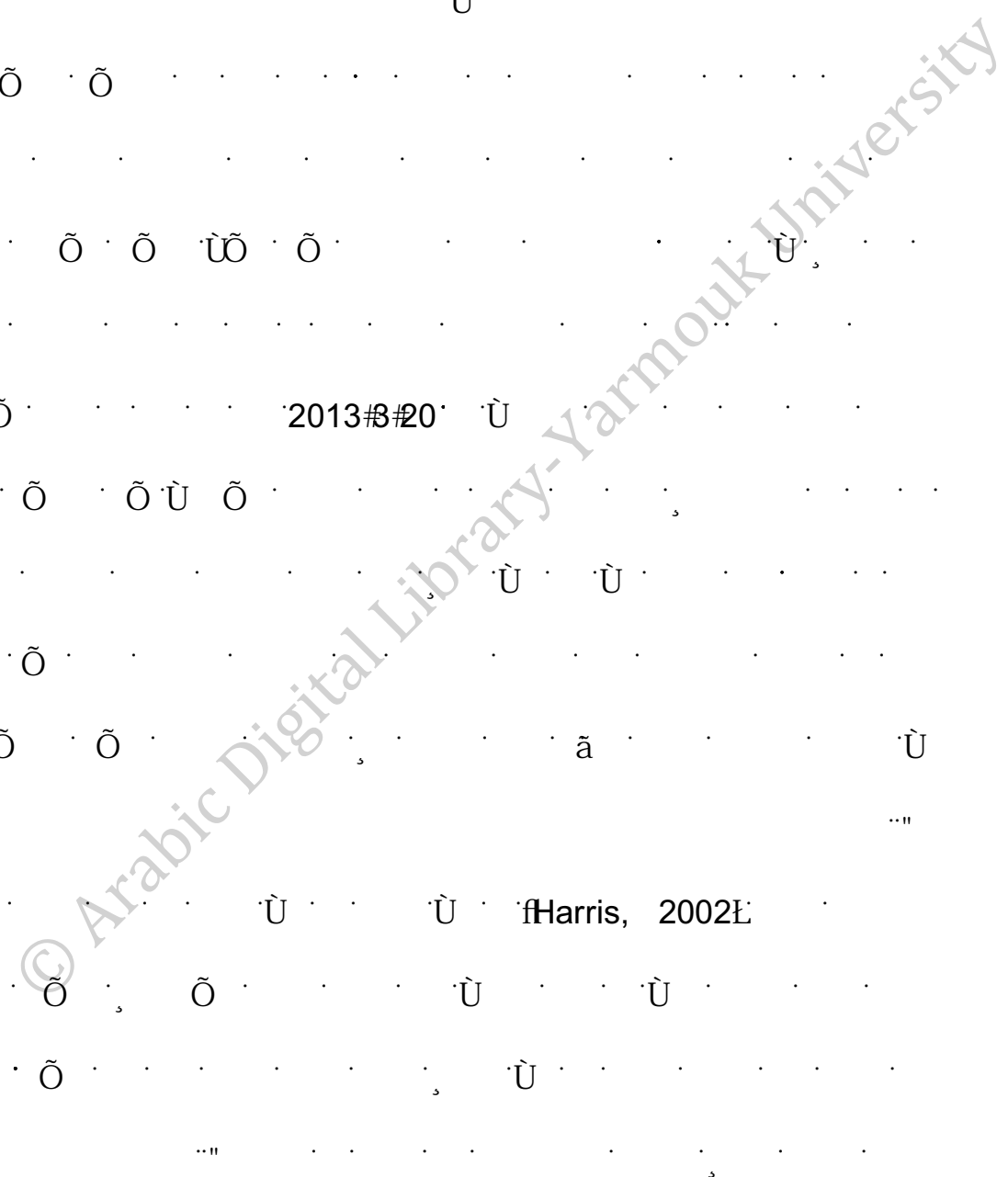
" Ù

. ̃
 ù
 . ̃ . ̃ . ̃
 . ̃
 . ̃ . ̃ . ̃ . ̃ . ̃ ù
 . ̃
 . . ̃ 2013#20 . ù
 . ̃ . ̃ . ̃ ù ̃
 . ̃ ù . ù
 . ̃ . ̃
 . ̃ . ̃ . ̃ ̃ ù

 ù ù . Harris, 2002 .
 . ̃ . ̃ . ̃ ù ù
 . ̃ . ̃ ù

 . ̃ ̃ 2004 .

 ù ù



1967

1948

Abu Saad, 2006

1948

2003

2004

48

• Õ · · · · · Ù · · · · ·
• Õ · · · · · Ù Ù · · · · ·
• Õ · Õ · · · · · · · · · · ·
• Õ · Õ · Õ · Ù · · · · · Ù · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· Õ Ù · · · · · Ù · · · · · Ù · · · · ·
• Õ · Õ · · · · · · · · · · · â
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
• Õ · · · · · · · · · · · · · · · ·
• Õ · Õ · Õ · Ù · · · · · Ù · · · · ·
• Õ · Õ · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · ·

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

Ù Õ Õ Õ

.

Õ Õ . . . f2004 , Ł

. . . Ù

Õ Õ

.fAdams, 1998)

Õ Õ Õ Ù

Õ Ù

Õ

.f2004 , Ł . . . Ù

Õ Õ Õ f2004L

Õ Õ

Õ Ù

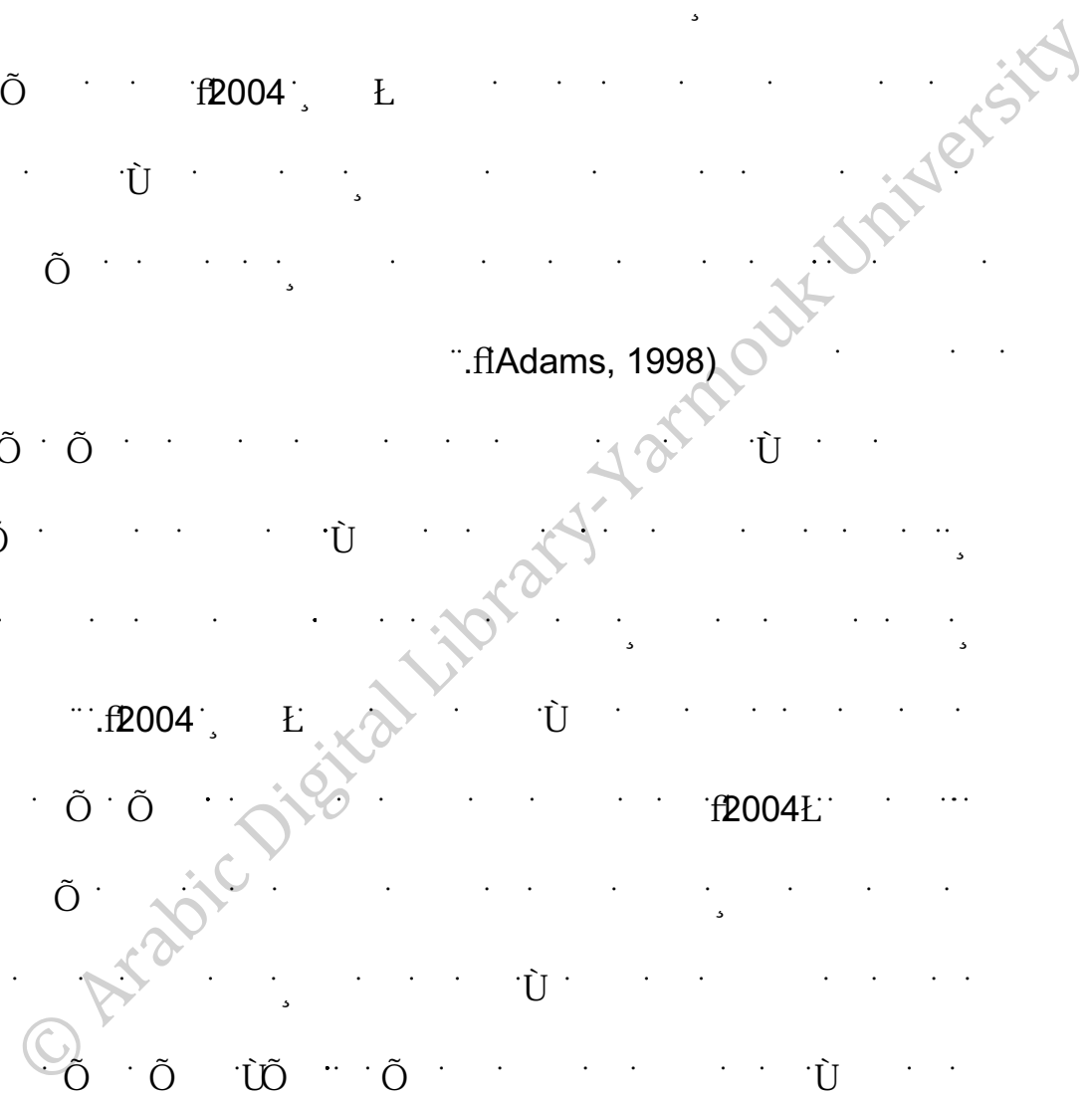
Õ Õ Õ ù Õ Ù

Õ Ù 1

Õ Õ

Õ Õ (1 20) Ù

Õ Õ Õ Õ Ù Ù



.....

.."

∅ 8

Ù Ù Ù

1972, E

1

Ù

1E, 1E

.."

Ù

Ù

.."

Ù Ù

• 0 0
• 0 0 0
• 0 0 0 0

قَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا

خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

! 3 L

S 9

• 0
• 0 0 0
• 0 0 2003 L
• 0 0
• 0 0
• 0 0
• 0 0
• 0 0
• 0 0 2006 L

• 0 a S
• 0 a
• 0 2010 L
• 0 0 1 0

٥ ٥ ٥
 ٥ ٥
 (Seker & Boms, 2012)
 ٥ ٥
 ٥ ٥ ٥
 ٥ ٥ ٥ ٥
 ٥ ٥ (2002) ٥
 ٥
 ٥
 (2005) ٥ ٥ ٥
 ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥
 (2006) ٥ ٥
 ٥ ٥ ٥
 ٥
 ٥ ٥ ٥
 ٥ ٥ ٥

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

٥ ٦٥ ٢٥١٥
 ٥ ٦ ٦
 ٥ ٥ ٥
 ٥ ٥ ٦
 ٥ ٥
 ٦

٢٥٥٣

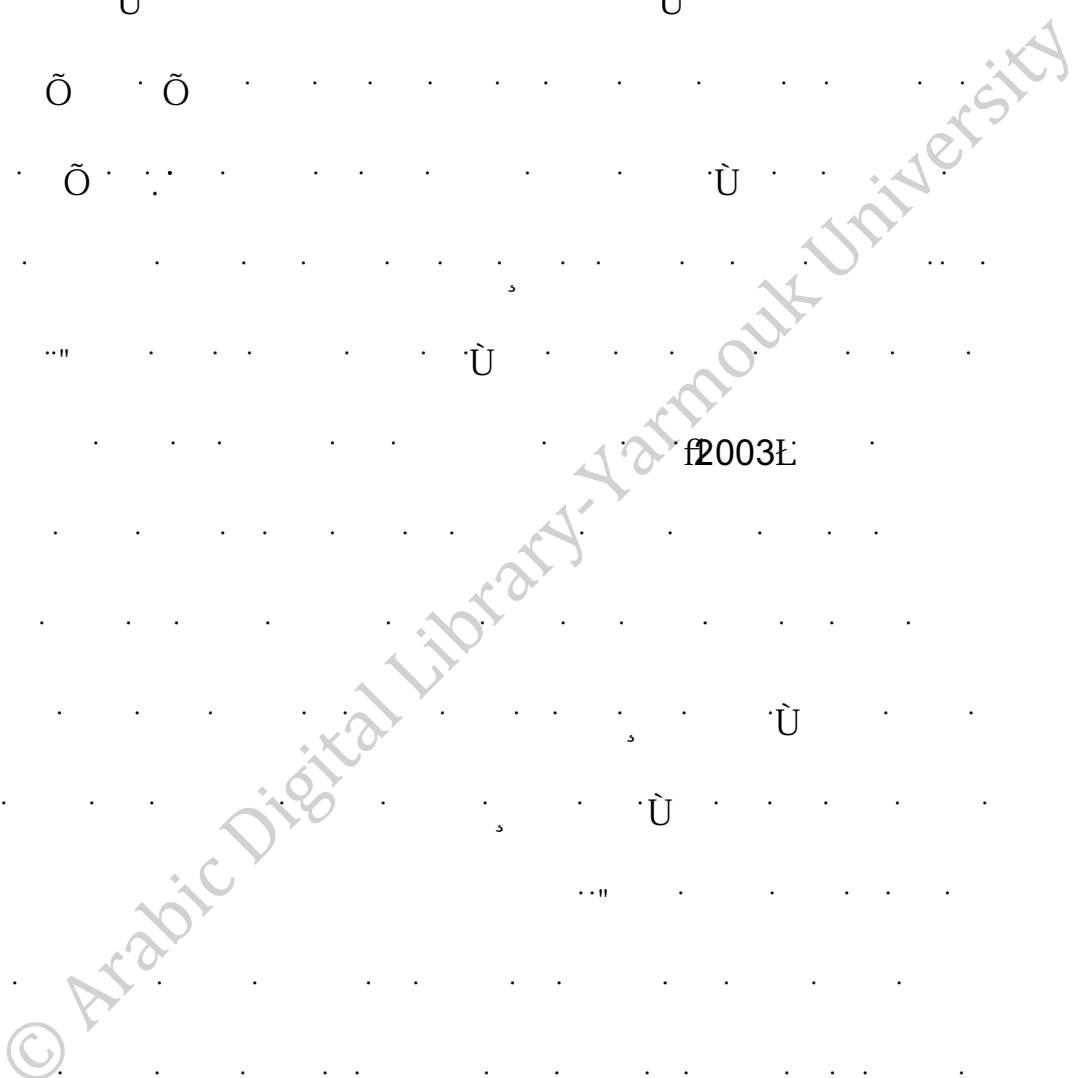
.....

 ٦
 ٦

٢٥١٥ ,

٢

..... ٦
 ٦



© Arabic Digital Library - Yarmouk University

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

Image Stereotype

Henrikson, 1994, p:58

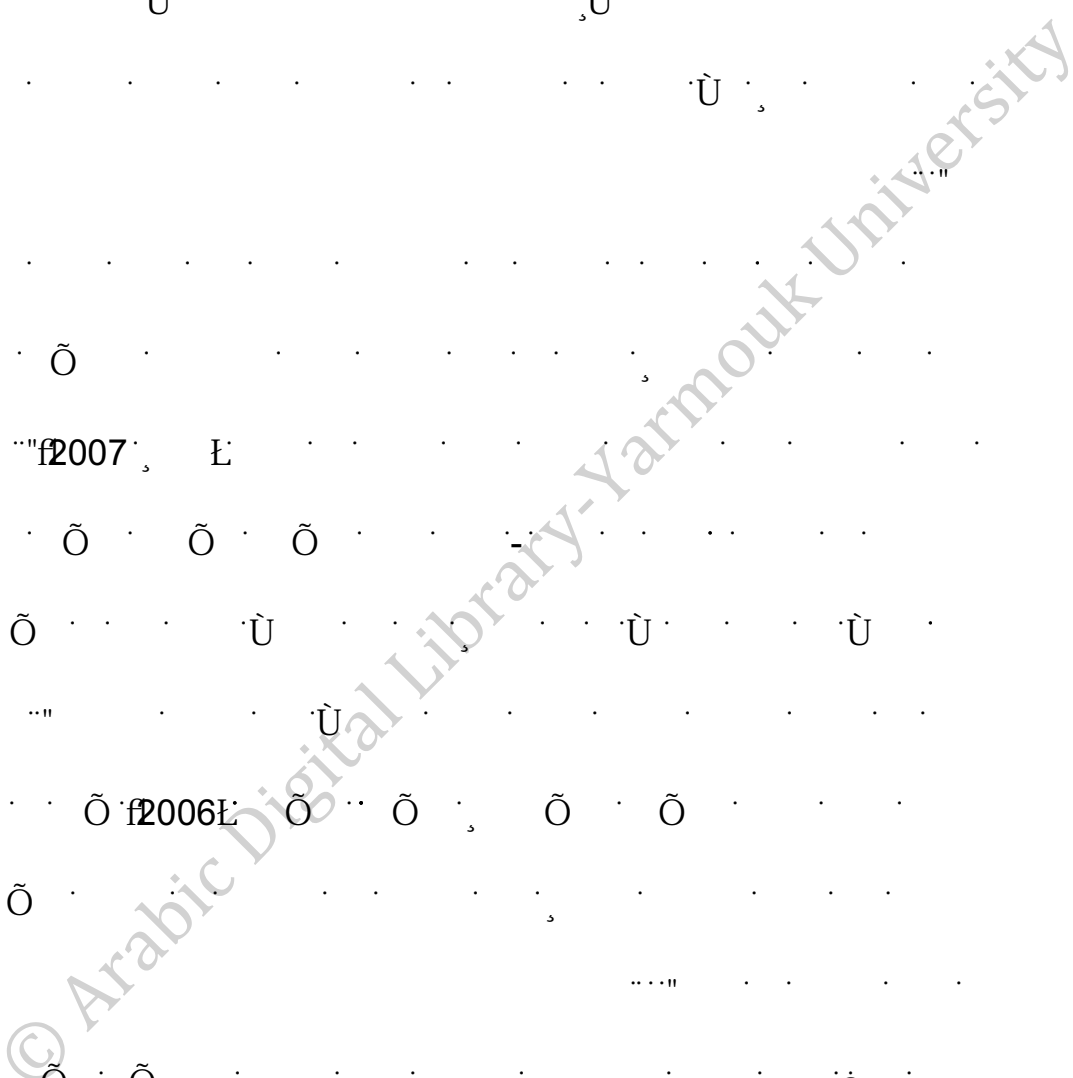
Bar-Tal & Taichman, 2005

2012

1897

1897

... 2012L
... Ù ... Ù
... Ù ...
...
... Õ Õ ...
... 2007 ... L
... Õ Õ Õ Õ ...
... Õ Õ ... Ù ... Ù ... Ù ...
... Ù ...
... Õ Õ f2006L Õ Õ Õ Õ ...
... Õ Õ ...
...
... Õ Õ Õ ... à ...
... Õ ... Ù ...
... Ù ... Ù ...
... Ù ... Ù ...
... f2002 ... L



• Õ f2003L

• Õ

•

• Ù

.."

• Ù Õ , Õ fHenrikson, 1994L

• Õ . Õ . Õ Ù

.."

Ù Ù

• Õ . Õ Ù

• Õ Ù

• Õ

• Õ

.."

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

.3

Ù

•

• Ù Ù

• Ù

"

.
 Û

 . Õ
 f2003 . £ .
 . Õ
 . Õ . Õ
 . " Û
 . Õ . Õ
 . "
 Û
 . " Û
 f £ 4

 Û Û
 Û 1 Û
 "

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

٢٠٠٩

٢٠١٧

٢٠١٧

٢٠١٧

١٧٩٨

١٨٩٧

٢٠١٧

٢٠١٧

٢٠١٧

٢٠١٧

٢٠١٧

٢٠١٧

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠٧

. Ù
 "1991"
 1 "152" . 2001E
 Ù Ù

 Ù , 1897 Ù Ù

 "Adams, 1998E"
 Ù "2006E"
 Ù Ù
 Ù Ù
 Ù

..
 · Õ · Õ ·
 .." Ù Ù
 · Õ · Õ · Ù
 · Õ Ù Õ · Õ · Ù
 · Õ · Ù Ù
 · Õ ù Õ ·
 · Õ · Õ · Ù · Ù ·
 · Õ · Õ · Õ · Õ · Ù
 · Õ · Ù
 .. Õ · Õ · Õ · Õ · Ù Ù ·
 · Õ ·
 .." Ù · Ù
 ..

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

١٠٠٠ ٤٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

.
 . Ù

 Ù
 "1953
 . Õ . Õ . Õ f1985L
 . Õ "
 . Õ . Õ "1948 1911 Ù fBL
 . Õ . Õ . Õ Ù Ù
 . Õ . Õ
 Ù
 . Ù Õ . Õ . Õ . Õ . Õ
 . Õ Ù

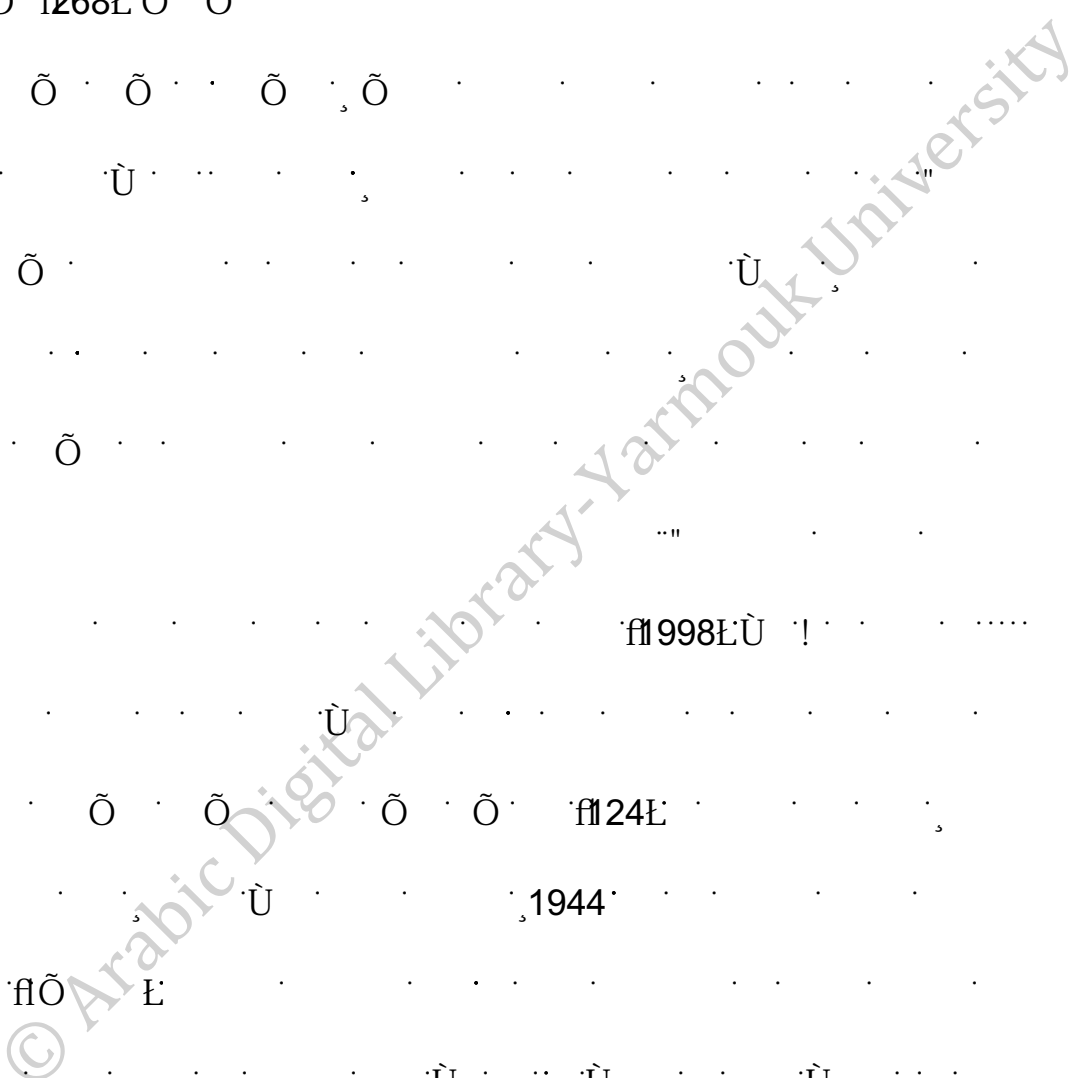
 . Ù f1986L

 Ù Ù "
 "

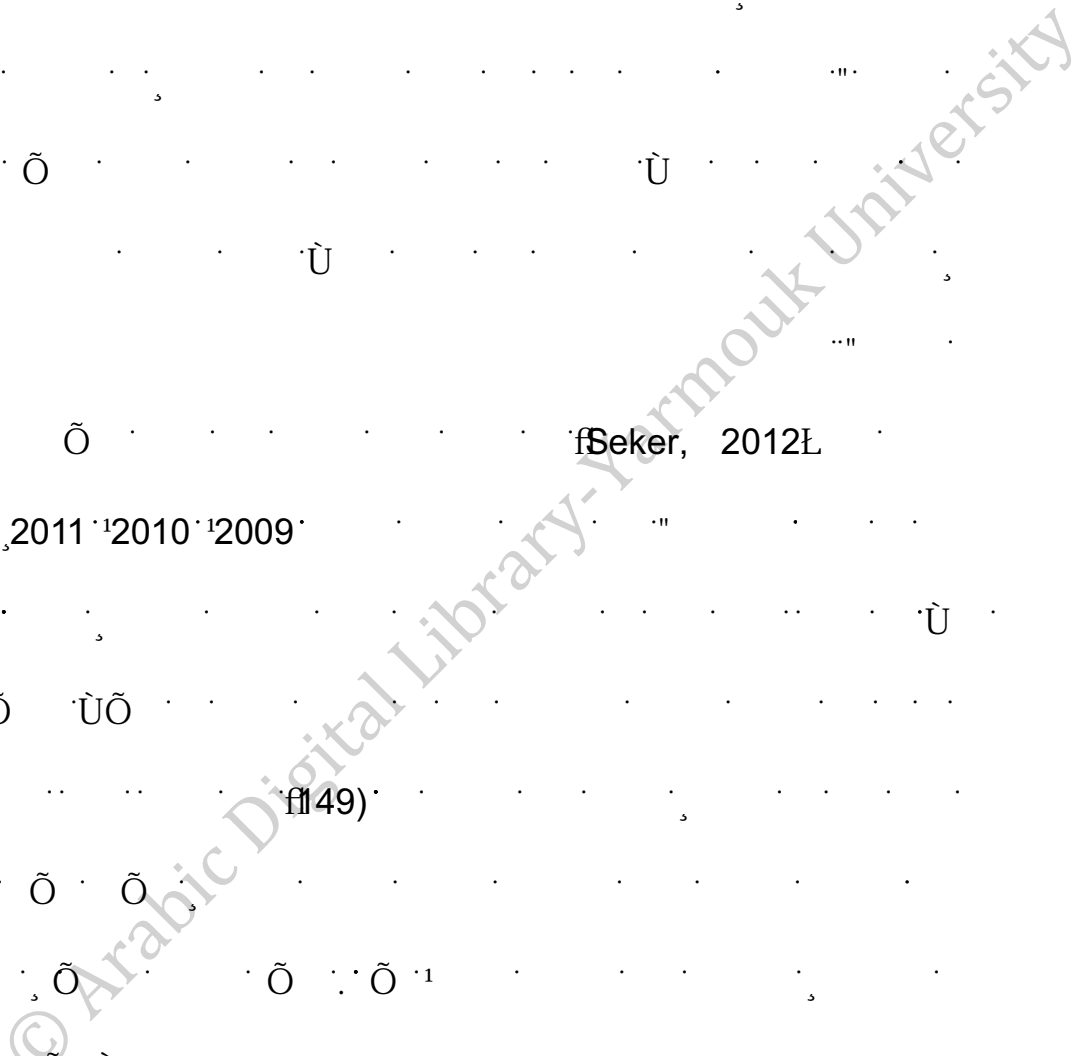
© Arabic Digital Library - Yarmouk University

Ù fl 50.40L
f252L
fl 18.25L fl 24.21L
fl 7.14L
fl 988L
Ù fl 700L
f250L Ù 1967
(1 63) Ù
fl 24L
(1 13)
Õ Õ Õ fl 992LÙ
Õ Õ Ù Ù
Õ Õ
Õ Õ Õ Õ Ù
Õ
Õ "1948
Ù fConta AnalsisL Ù

• Õ • ÿ • Õ • Õ •
• Õ • Õ • 1268 Õ • Õ •
• Õ • Õ • Õ • • Õ • ÿ • Õ •
• Õ •
• Õ • Õ • Õ •
•
• Õ • Õ •
•
• 1998 Õ • ! •
• Õ •
• Õ • Õ • Õ • Õ • Õ • 124 Õ •
• Õ • 1944 •
• Õ • 1 Õ • Õ •
• Õ • Õ • Õ • Õ • Õ •
• Õ • Õ • Õ •
• Õ • ! •
• Õ • Õ • ÿ • Õ •
• ÿ • Õ •
• Õ •



2009 1998
 2011 2010 2009
 (149)
 1
 2012
 2012
 2012



• Õ · Õ · · · · · f2012L · · · · ·

• Õ Ù Õ · · · · · Ù · · · · ·

· Õ · Õ · · · · · f2009 1996L · · · · ·

• Õ · · · · · Ù Ù · · · · ·

· Õ · Õ · Ù · · · · ·

· Õ · · Õ · Õ · Õ · Õ · Ù · · · · ·

· · Õ · Õ · Õ · · · · ·

• Õ · Õ · Õ · · · · · Ù · · · · ·

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

... Õ ...
 ... Õ ... (Seker, 2012) ...
 ... (2011) ...
 ...
 ... Õ ... !
 ... Õ ... (2009, 2007, 2004) ...
 ... Õ ... (2004, 1998) ... ! ...
 ... Õ ... (2006, 2003, 2003) ...
 ... (1985, Õ ... (2004) ...
 ... Õ ... (2010, 1986, 1979) ...
 ... (1997) ...
 ... Õ ... Õ ... Õ ... !
 ...
 ... Õ ... !
 ...
 ... Õ ... Õ ...
 ... (2009, Õ (2003, 2003, 2009, 2007, 2004
 ... Õ ... Õ ... (2004)
 ... Õ ... (2003, 1972, 2004) ...

جدول (1)

توزيع مجتمع الكتب وعينته

سنة	نوع العين	عدد الكتب	عدد الصفحات
2011	∅	5	16
2010	∅	16	19
1999	∅	∅	∅

"2013#4#5" "2012#10#8" -2

"

õ õ õ -3

õ õ
..."

õ õ ù õ õ -4

" ù

õ õ õ ù ù -5

õ õ õ õ õ ù ù ù ù

õ õ ù -6

õ õ õ õ õ õ õ õ

õ õ õ ù ù ù

ù ù

õ õ õ ù ù ù

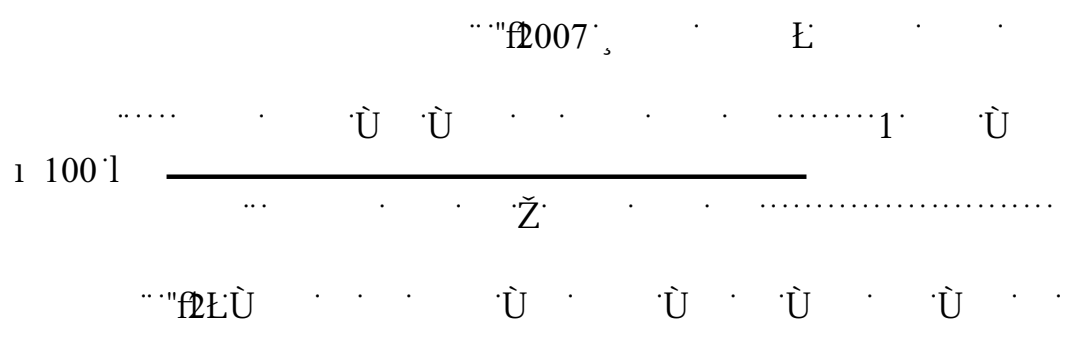
õ õ õ ù ù ù

"fL

õ f1L -7

fL, õ õ f6L. f5L

"	-4
" ù	-5
" ù	-6
" ù	-7
· ò · ù ù ù ù	-8
" ù ù ù	-9
" ù ù ù	-10
· ò · ò · ò ù ù ù ù	-11
·	
·	
· ò · ò · ò ù ù	
· ù ù · ò · ò · ù ù	



· Õ · Õ · · · · · Ù · · · · ·

" · · · ·

Ù Õ · Õ · · · Õ · Õ · Õ · · · · · -9

· Õ · · · · · "Mp4 Ù · · · ·

" · · · · · Ù

· Õ · Õ · Õ · · Ù · · · · · Ù · -10

· Õ · Õ · · Ù · · · · · Ù

· · · · · Ù · · Ù

· Õ · Õ · Õ · · · · · Ù

....." · · · ·

..

..

· Õ · · · · ·

Ù 1·

· Õ · Õ · · · · · · ·

· Õ · Õ · · · · · Ù · · · · ·

· Õ · · · · · f8L · · · · · f4L · · · · · L"

· · · · · f5L · · · · · f4L · · · · ·

• Õ (Grounded theory)

• Õ . . . Õ Ù Õ . Õ . Õ . Ù . . . Ù . . .

(McMillan and Schumacher, 2001). Ù . Ù . (Categories)

" •

" Ù . . . •

" •

" •

" •

• Õ . Õ . Ù Ù%

• Õ . Õ . Õ Ù

" Ù

"%

"%&

• Õ . Õ Ù Ù Ù

" Ù

..

..

..

· ã ù ã ã · · · · · ù ù · ·
· ã · ã · · · · · ù · · · · ·
" · · · · · ù · · · · ·

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

١٣٤٠

١٣٤٠

١٣٤٠		١٣٤٠						١٣٤٠	
١٣٤٠	١٣٤٠	١٣٤٠	١٣٤٠	١٣٤٠	١٣٤٠	١٣٤٠	١٣٤٠	١٣٤٠	١٣٤٠
23.33	28	0.00	0	0.00	0	27.18	28		..
6.67	8	0.00	0	0.00	0	7.77	8		..
22.50	27	0.00	0	0.00	0	26.21	27		..
16.67	20	0.00	0	0.00	0	19.42	20		..
30.83	37	100.00	17	0.00	0	19.42	20		..
11.60	120	1.98	17	00.00	0	59.53	103		..
3.31	21	1.14	7	0.00	0	70.00	14	Ø	..
21.65	137	22.35	137	0.00	0	0.00	0		..
5.05	32	5.22	32	0.00	0	0.00	0		#
1.26	8	1.30	8	0.00	0	0.00	0		..
68.73	435	69.99	429	0.00	0	30.00	6		..
61.22	633	71.20	613	00.00	0	11.58	20	#	..
2.55	7	1.30	3	0.00	0	8.89	4		..
9.45	26	6.09	14	0.00	0	26.67	12		..
11.28	31	10.00	23	0.00	0	17.78	8		..
0.72	2	0.43	1	0.00	0	2.22	1		..
76.00	209	82.18	189	0.00	0	44.44	20		..
26.60	275	26.71	230	00.00	0	26.01	45		..
0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0		..
0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0		..
0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0		..
100.00	3	0.00	0	0.00	0	100.00	3		..
0.29	3	00.00	0	00.00	0	1.73	3		..
66.67	2	0.00	0	0.00	0	100.00	2		..
0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0		..
0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0		..
33.33	1	100.00	1	0.00	0	0.00	0		..
0.29	3	0.11	1	00.00	0	1.15	2		..
100.00	1034	100.00	861	00.00	0	100.00	173	Ø	..

صورة العرب والمسلمين في كل مجال من

مجالات أداة تحليل محتوى كتب التاريخ الإسرائيلية للمرحلة الإعدادية في المدارس اليهودية

٨٣.٢٧ £

٦١ £

١٦.٧٣ £

٧٣ £

٠٠.٠٠ £

٠ £

٦١.٢٢ £

٣٣ £

٢٦.٦٠ £

٧٥ £

١١.٦٠ £

٢٠ £

٣ £

٠.٢٩ £

٥٩.٥٣ £

١٠٣ £

٢٦.٠١ £

١٥ £

11.58	20
1.73	3
1.15	2
0	0
71.20	13
26.71	30
1.98	7
0.11	1
0	0

صورة العرب والمسلمين في كل بعد من

أبعاد أداة تحليل محتوى كتب التاريخ الإسرائيلية للمرحلة الإعدادية في المدارس اليهودية

٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٨٣٤	٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣	-
٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣		-
	٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	
٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣		
	٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	
٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣	-
٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣		-
	٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	
٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣		•
	#	
٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣	-
٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣	-
٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣	-
٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣	-
٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣	-
		•
٣٣٣٣٣٣ ٣٣.٣٣٣٣	٣٣٣٣٣٣ ٣٣٣٣٣٣	-

"fi 11.28	fb1	-
"fi 9.45	f26	-
"fi 2.55	f7	-
"fi 0.72	f2	-
•••••		•
"fi 100.00	fb	-
•••••	f%0	-
•••••		"f0
•••••		•
"fi 66.67	f2	-
"fi 33.33	f1	-
"f0	f%0	-
• Õ • Õ • Õ		• 1 •••••
• Û		•••••
		" ••••• fL

Ø		Ø		Ø			
1		1		1			
29.78	28	0.00	0	0.00	0	اتهام سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بتأسيس الإسلام ونفي النبوة عنه.	108 119 122 121
6.38	6	0.00	0	0.00	0	الفتن والاختلافات بعد وفاة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم.	119 120 125
1.07	1	0.00	0	0.00	0	استغلال حادثة حروب الردة وخروج بعض القبائل عن الإسلام بعد وفاة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وتصوير تعذيب أبو بكر لهذه القبائل..	121
1.07	1	0.00	0	0.00	0	القول بتوظيف أموال الإمبراطورية العباسية لأغراض الدعارة	125
28.72	27	0.00	0	0.00	0	تصوير الفتوحات الإسلامية على أنها احتلال.	125#22 133#25 157#55
8.52	8	0.00	0	0.00	0	اضطهاد اليهود وطردهم من قبل الكنيسة.	100
0.00	0	33.33	2	0.00	0	أهمية مريم لولادتها المسيح	75
1.07	1	0.00	0	0.00	0	عدم احترام مكانة الأنبياء والرسل مثل (يسو)	75
0.00	0	16.66	1	0.00	0	بيان انتشار المسيحية عن طريق الرهبان والمبشرين	19
0.00	0	33.33	2	0.00	0	ازدهار الفنون وإدارة القوانين في الكنيسة	79
0.00	0	16.66	1	0.00	0	نسخ الكتب في منتصف القرن الرابع حتى الآن	20
5.31	5	0.00	0	0.00	0	احتلال الصليبيين والنصارى أرض إسرائيل.	130
0.00	0	0.00	0	33.33	1	القرآن كتاب مقدس.	108
2.12	2	0.00	0	0.00	0	انتشار الإسلام عن طريق السيف	120

						
						
						
∅		∅		∅				
1		1		1				
14.89	14	0.00	0	0.00	0	الإسلام دين متقلب في معتقداته ليس له أصول ولا ثوابت	108	
1.07	1	0.00	0	0.00	0	بث فكرة أن القدس ليست مدينة مقدسة ولم تذكر في القرآن	121	
0.00	0	0.00	0	33.33	1	الجهاد عند المسلمين من أجل الله.	121	
0.00	0	0.00	0	33.33	1	الشيعة جزء من المسلمين.	120	
57.67	94	100.00	6	85.71	3			
70	14	0.00	0	0.00	0	إثبات الحق الديني والتاريخي لليهود في أرض فلسطين.	155#28 159#57	∅
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
30	6	0.00	0	0.00	0	اضطهاد اليهود من قبل المسلمين رغم مساعدة اليهود للعرب والمسلمين في الحكم العباسي والعمل على ازدهاره وتطويره.	172#70 180#78	
12.26	20	0.00	0	0.00	0			#
9.10	4	0.00	0	0.00	0	صورة العرب والمسلمين صورة تعود إلى الماضي ويغلب عليها طابع الصحراء.	17 104 106	
25	11	0.00	0	0.00	0	تغيب الوجود العربي الإسلامي في أرض فلسطين	172#56 145#38	
0.00	0	100.00	1	0.00	0	بيان جمال الطبيعة لبلاد الشام	155	
18.18	8	0.00	0	0.00	0	تفصيل العنصر اليهودي على غيره بخاصة المسلمين والمسيحيين.	166#57 175#45	
2.27	1	0.00	0	0.00	0	عادات تناول الطعام عند الشرق هي عادات غير لائقة.	154	
2.27	1	0.00	0	0.00	0	صورة القبائل البدوية معتمدة على السلب والنهب	12	
25	11	0.00	0	0.00	0	رسومات ساخرة ملونة لبعض الشخصيات الدينية.	77#2 119#12 122#21 128#23	
18.18	8	0.00	0	0.00	0	تهميش وطمس اللغة العربية	77	

						
						
						
∅		∅		∅				
1		1		1				
27.00	44	14.29	1	0.00	0			
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
100.00	3	0.00	0	0.00	0	تخلف وجهل العرب بالرغم من ادعائهم الإبداع ونقل الثقافة.	133	
1.85	3	0.00	0	0.00	0			
100.00	2	0.00	0	0.00	0	فضل اليهود على الإمبراطورية الإسلامية بكل فنون الزراعة		
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
0.00	0	0.00	0	0.00	0			
1.22	2	0.00	0	0.00	0			
94.22	163	4.05	7	1.73	3			∅

©

١٠٠

١٠٠

١٠٠

١٠٠

. ù . . .

 ù " . . .
 1 f%\$' £ . . .
 ,fÆ . . . ù ,f' ' ' ' ' £ . . . ,fÆ
 . . . ,fÆ f' ' ' ' ' £ . . .
 . . . ,fÆ ù "f' ' ' ' ' £
 ù f' %\$£
 ,f' ' ' ' ' £ . . . ,f&£
 ,fÆ
 "f' %*"**£ . . .
 ,f' %*"**£ . . . ,fÆ
 f' ' ' ' ' £ . . . ,f&£
 ù
 . . . f&£ ù ù "
 ù " ,f' & "+, £
 "f' & "+&£ ,f&+£ ù . . .
 . . . Õ ù Õ Õ " : ù
 ù

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

. Õ " Ù " Ù
 . Õ " " " لم تذكر بالقرآن " .
 Ù " Ù .
 "fl %' \$+L flL
 1
 Ù
 flL

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

التكرارات والنسب المئوية لطبيعة ملامح صورة العرب والمسلمين في كتاب تاريخ الصف التاسع
للمرحلة الإعدادية في المدارس اليهودية.

٥		٥		٥			
1		1		1			
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
47.06	8	0.00	0	0.00	0	العنصرية الإسلامية وقتل اليهود في بلاد الإسلام.	128
23.52	4	0.00	0	0.00	0	محاكمة الإسلام لشعب الله المختار والتمرد.	81
29.42	5	0.00	0	0.00	0	صراع المسلمين مع اليهود صراع ديني.	80
1.97	17	0.00	0	0.00	0		
1.15	7	0.00	0	0.00	0	ضعف الجيوش العربية وهزم خمسة منها من بينها الفيلق الأردني والمصري.	288 292
4.57	28	0.00	0	0.00	0	قوة إسرائيل وضعف العرب والمسلمين وجبنهم بالرغم من كثرتهم.	392#64 293#275 313#299
0.98	6	0.00	0	0.00	0	اتهام القادة العرب بالجبن والهروب	128 293
0.33	2	0.00	0	0.00	0	عدم طرد العرب من بيوتهم ليصبحوا لاجئين لكنهم هم من اختاروا الخروج	293
0.49	3	0.00	0	0.00	0	الإرهاب العربي وتفجير السيارات والفنادق.	275 284
16.03	98	0.00	0	0.00	0	النكبة هي حرب استقلال وتحرير.	288#282 281#290
5.22	32	0.00	0	0.00	0	تسمية المقاومة بأعمال شغب عربية.	65#62 279#286

∅		∅		∅			
1		1		1			
1.30	8	0.00	0	0.00	0	رسوخ مبادئ العدوانية في الشخصية العربية ضد اليهود.	82
0.00	0	10.00	1	0.00	0	نبذ يهود العراق الصهيونية وتعایشهم مع العرب من غير قتال.	129
21.57	132	0.00	0	0.00	0	إنكار الوجود العربي على أرض فلسطين.	63#65 95#288
46.24	283	0.00	0	0.00	0	إثبات الحق الديني والتاريخي لليهود بأرض فلسطين.	62#330
1.47	9	0.00	0	0.00	0	عذر العرب وعدم الاطمئنان لهم.	81
0.65	4	0.00	0	0.00	0	قتل المواطنين الإسرائيليين العزل في التجمعات السكانية من قبل العرب.	82
71.16	612	100.00	1	0.00	0		#
0.43	1	0.00	0	0.00	0	بث فكرة أن أرض الأردن هي أرض إسرائيل.	80
0.87	2	0.00	0	0.00	0	بث فكرة أن أرض العراق هي جزء من أرض إسرائيل.	128
5.66	13	0.00	0	0.00	0	بث فكرة أهمية التوسع لإسرائيل وتحديد حدود إسرائيل.	63#275 88#77
0.43	1	0.00	0	0.00	0	بث فكرة أن إسرائيل تضم الضفتين	147
2.17	5	0.00	0	0.00	0	إثبات حق كل اليهود في الهجرة لأرض الميعاد.	800#65
6.53	15	0.00	0	0.00	0	التفوق النوعي لليهود وانتصارهم على الكثرة العددية للعرب.	75#294 79#281
1.30	3	0.00	0	0.00	0	إظهار الأعمال البطولية لليهود مقارنة بضعف العرب المسلمين والمسيحيين.	64#280
0.43	1	0.00	0	0.00	0	إرجاع جميع الوثائق	63

∅		∅		∅			
1		1		1			
						الرسمية من اللغة العربية إلى اللغة العبرية	
45.65	105	0.00	0	0.00	0	إلصاق بعض المصطلحات بالعربي مثل العصيان والعنف والإرهاب والقتل	139#37 286#75
36.53	84	0.00	0	0.00	0	تزييف بعض المصطلحات مثل التجمعات السكانية أرض إسرائيل والسكان العرب	
26.75	230	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.00	0	0.00	0	0.00	0		
0.43	1	0.00	0	0.00	0	أسباب كره العرب لليهود وعداوتهم معهم هي أسباب اقتصادية	82
0.12	1	0.00	0	0.00	0		
99.89	860	0.11	1	0.00	0		∅

. ,f - " , - L f * S L
 ,fS "%Æ fÆ
 ""fS"SSL fSL
 Ù
 Ù " Ù Ù
 "f% L #
 " à
 f S "%Æ fÆ Ù
 Ù " " Ù
 " f& ' L #
 f% &L # Ù "
 "f &%) +L
 "1 Ù
 " Ù " Ù
 " "
 " Ù "1 Ù Ù
 Ù "1
 "f S"(' L fÆ

. !%
 . fl - \$L ù ù ù .
 ù
 ù
 ù ù
 . ã . ã . ã . ã
 . ã . ã . ã
 ù
 . ã ù ù ù ù
 . ã ù ù ù
 ù ù
 . ã . ã . ã . ã ù
 ù
 . ã . ã ù
 ù

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

. ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ
ٲٳ ٲٳ ٲٳ

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

. ù ù " "
 " ù
 " "
 ù
 ù

 " Ø †'
 ù ù ù
 ù
 ù ù
 ù ù
 ù
 " "
 ù
 " "
 ù ù
 ù " "
 ù ù

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

ومعلمين.

.....
.....
.....

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

מסע אל העבר (% Ø

עולמות נפגשים מאות (-)

U

f ("&&

f' *

f ("S)

f+

"f%+' *

f

1

"

f&&

"f

f&&

U f

L

L.

f

U U

"f L f L f L

.....
أ ل ؤ, ل
..... أ ل, ù أ ل أ ل,
..... أ ل, أ ل ù ؤ- ل
..... أ ل ù أ ل,
..... أ ù ل ؤ ل
أ ل ù أ ل, ù أ ل, أ ل
..... ؤ ل أ ل ù أ ل, أ ل
..... ù أ ل, أ ل أ ل
..... أ ل ؤ ل
..... " " ! أ ل
..... ù
..... ù
..... ù
..... ù
..... "أ, ل أ ل " Õ ù
..... ù
.....
..... ù ù

... "
... Ù Ù .
Ù · fl · L
... " Ù .
... " fl · L · fl · L · fl · L
...
... fl · L
...
... fl · L · fl · L
Ù ·
... " · Ù
...
... Ù · Ù · Ù Ù
...
...
... Ù .
... Ù
... "

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

. فٲٱ * ل

 ù
 ù
 ù
 ù
 " فٲٱ ل فٲٱ ل " ù
 ù فٲٱ (ل
 ù ù
 " فٲٱ (ل فٲٱ ل " ù
 1
 ù
 " ù ù
 1
 ù

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

قَالَ تَعَالَى: ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ
وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١١٣﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ
قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرَ اللَّهُ إِنْ نَصَرَ اللَّهُ
قَرِيبٌ ﴿١١٤﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِللَّوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ
السَّبِيلِ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ
تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١١٦﴾

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١١٣﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ

خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَعَى نَصْرِ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ

نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِللَّهِ وَالَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ

وَأَبْنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ

تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ﴿٢١٦﴾

﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾

... ù ... ù ... 'f% ' L
... ..
... f% S L
... ù
... "f L f L ... "
... ù
ù
... ..
... ..
... f&S S) L
ù
... .. ù
... f&S S* L
... ù ù ù
... ..
... ..
... ..
... 1 ... ù ... 1

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

فبسس- ل

· ù

· ù

· ù

فبسس- ل

فبسس(ل

فبسس ل

فبسس

فبسس ل فبسس

فبسس

· ù

· ù

· ù

· ù

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

16! 19! מסע אל העבר קדמה ומהפכות מאות 16 - 19)

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

למסע אל העבר

Ø fl

המאה העשרים "בזכות החירות"

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

Ù
f&, L Ù f&, L
Ù
Ù
" f& L f L
f' L
Ù
Ù
Ù
" f& L f L "
1
Ù
Ù
Ù

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

... ù ...
...
... ù ... fl ... L
... ù ...
... ù ...
..."
... ù ... f&S% ... L
... ù ... â â ...
..."
... f&S*L ... ù ...
... S ... ù ...
... f& L ... fl L ...
... ù ... f2004L
..."
... ù ...
... ù ...
... ù ...
..."

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

٤

٥

٦

٧

٨

٩

١٠

١١

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

∅ ما الآليات والإجراءات التي ينبغي علينا نحن العرب

والمسلمين أن نتخذها لإبراز وتوضيح صورة العرب والمسلمين في العالم

- · · · · Ù · · · · ·
- · · · · Ù · · · · ·
- · Ù · · · · ·
- · · · · £ 38.24 · · · · · £ 3
- Ù · · · · · £ 29.42 · · · · · £ 10 Ù Ù
- £ · · · · · Ù · · · · · £ 20.58 · · · · · £
- · · · · " · · · · ·
- · · · · Ù · · · · ·
- · · · · Ù · · · · · .1
- · · · · " · · · · ·
- · · · · 1 · · · · · Ù · · · · · .2
- · · · · Ù · · · · ·
- · · · · " Ù Ù
- · · · · .3
- · · · · "

٤

"

٢٠٠٣

٥

"

...

٦

٧

٨

٩

١٠

١١

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

... 2009E

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

· Õ · Õ · · · · · f2005L · · · · ·

· Õ · · · · · · · · · · · · · · · Ù · · · · ·

· Õ · Õ · Õ · · · · · · · · · · · · · · ·

· Õ · Õ · Õ · Õ · Õ · · · · · · · · · · · · · · ·

· Õ · Õ · · · · · · · · · · · · · · ·

· · · · · · · · · · · · · · · Ù · · · · ·

· Õ · Õ · Õ · Õ · · · · · · · · · · · · · · ·

· Õ · · · · · · · · · · · · · · ·

· · · · · · · · · · · · · · · Ù · · · · ·

· Õ · Õ · Õ · Õ · Õ · · · · · fMostafa, 2007L · · · · ·

· ·

· Õ · Õ · Õ · Ù · Õ · · · · · f%- 'L · · · · ·

· ·

· ·

· **خامساً:**

· Õ · f' 'sL Õ · · · · · Ù · · · · · Ù · Ù · · · · ·

· Õ · Õ · · · · · · · · · · · · · · ·

· ·

	..	
· Õ · Õ · · Ù · · · Ù · · · ·		.1
· Õ · Õ · Õ · · · Ù · · · Ù · · ·		
" · · · · Ù · · · · ·		
· Õ · · · · · · · · · · ·		.2
" · · · · · · · · · · ·		
· Õ · · Õ · Õ Ù · · · · · Ù · · · ·		.3
" · · · · · · · · · · ·		
· Õ · Õ · · · · · · · · · · ·		.4
· Õ · · · · · · · · · · ·		
" · Ù · · · · · · · · · · ·		
· Õ · · · · · · · · · · · Ù · · · · · Ù · · · ·		.5
· · · · · Ù · · · · · · · · · · ·		
" · · · · · · · · · · ·		
· Õ · Õ · Õ · Õ Ù · · · · · · · · · · ·		.6
· · · · · Ù · · · · · · · · · · ·		
· Õ · Õ · · Õ · Õ · Õ · · · · · Ù · · · ·		

قائمة المراجع

1. 2007
2. 1976
3. 2006
4. 2011
5. 2012
6. 2004
7. 1998
8. 2007

... "2009L
... "f
... "1193! 1153 fL23
... "2003L
... "2003
! 1948 "2006L
... "2000
... "2005L
... f10L
... "2005L
... "2006L
... "2003L
20... "2003 21
& "f&SS- L
..... " f&S% Û

· · · · · "f2001L: · · · · ·

· Õ · · · · · " · · · · ·

· · · · ·

· Õ · · · · · "f2007L: · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· · · · · Õ · · · · · Õ · · · · · Õ · · · · · Ù · · · · · "f2003L: Ù · · · · ·

· Õ · · · · · 21 · · · · · 20 · · · · ·

· · · · · "2003

· · · · · Õ · · · · · "f2010L: Ù · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· · · · · Õ · · · · · Õ · · · · · "f2004L: · · · · · Ù · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· · · · · Õ · · · · · Õ · · · · · Õ · · · · · "Ø · · · · · "f2013L: · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· · · · · " · · · · · fl LÙ · · · · · "f2001L: · · · · ·

· · · · · "87! 83 · · · · · fl,

· Õ · · · · · Õ · · · · · · · · · · Õ · · · · · "f2007L: · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· Õ · Õ · "· Ô · Ô · Ø · · · "f2001L · · ·

· · · "· · · ·

· · · "· · · · "f2005L · · · Û

· · · "· · · ·

· · · "· · · · Û · · · "f2010L · · ·

· · · "190! 166 · f144L · · ·

· Õ · Õ · Õ · 2 · "· Ô · · · "f2003L · · ·

· · · "· · · ·

· Õ · Õ · · · "· · · · "f1987L · · ·

· · · "· · · ·

· Õ · Õ · "· · · · · · "f1977L · · ·

· · · "· · · · · · ·

· Õ · Õ · Õ · "· · · · · · "f2006L · · ·

· · · "· · · ·

· Ô · Ô · ° · Õ · · · · · · "f2002L · · ·

· · · "129! 120 · f109L · · ·

· · · "Ø · · · · · · "f1979L · · · Û · · ·

· · · "· · · · · · ·

· Ô · · · · · "f2004L · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· Õ · Õ · · · · · "f2010L · · · · ·

· · · · · "42! 29 f23L · · · · ·

· Ô · · · · · "f2006L · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· Ô · Õ · Û · · · · · "f2003L · · · · ·

· Ô · · · · · "ff · · · · ·

· · · · · "117! 104 f7L · · · · ·

· · · · · Ø · · · · · "f2009L · · · · ·

· · · · · " · · · · · Û · "Ø · · · · ·

· Õ · Õ · "Ø · · · · · "f2002L · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· Õ · · · · · " · · · · · "f2004L · · · · ·

· · · · · " · · · · ·

· Ô · Ô · Ô · Ô · Ô · "f2009L Û · · · · ·

· · · · · " · · · · · " · · · · ·

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

· Ô · Ô · · · · · Ø "f2007L: · · · · ·

· · · · · " " · · · · · " " · · · · ·

· · · · · Ø · · · · · "f2009L: · · · · ·

· Õ · Õ · Õ · · · · · "Ø · · · · ·

· · · · · " " · · · · ·

· · · · · " " · · · · · "f2000L: · · · · ·

· · ·

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

Abu-Saad, A. (2006). State educational policy and curriculum: The case of Palestinian Arabs in Israel. *Journal of Curriculum Studies*, 38(1), 1-15.

Adams, Thomasenia L (1998). Alternative Assessment in Elementary school mathematics. *Childhood Education*, 74 (4). 220-224.

Arar, k. (2012). Israeli Education Policy since 1948 and the State of Arab Education in Israel . *Italian Journal of Sociology of Education* , 4 (1), 113-145.

Bar-Tal, D., & Teichman, Y. (2005). **Stereotypes and Prejudice in Conflict: Representationsof Arabs in Israeli Jewish Society**. New York, Cambridge: Cambridge University Press.

Boms, N., Seker, Y. (2012). **Books, Incitement and Incitement Report**. The commenter, July, 2, 2012.

Fares, A. (2004). **The State Budget and the Arab Citizens in Israel**, Haifa: Mossawa Center. [Online]

<http://www.mossawacenter.org/he/reports/2004/12/041224.html> [18
March 2013].

Glazier, J.A. (2003). Developing Cultural Fluency: Arab and Jewish Students Engaging in One Another's Company. **Harvard Educational Review**, 73 (2): 141-164

Harris, I. (2002). Challenges Forpeace Educators at The Beginning Of The 21 Century. **Social Alternatives**, 21(1): 28-31.

Henrikson, A.K (1994). **The Power and Politics of Maps**. In Demko, G.J & Wood, W.B (Eds), *Reordering the World: Geopolitical Perspectives on the Twenty – First Century*, Sanfrancisco: Westviews Press.

Manor, Y. (2006). **Arabs and Palestinians in Israeli School Textbooks. Changing the Perception of the other**. Tel Aviv: Ministry of Education.

Mcmillan, J. and Schumacher, S (2001). **Research in Education: a Conceptual Introduction**, New York: Longman. 5th.

Meehan, M. (1999). Israeli textbooks and children's literature promote racism and hatred toward Palestinians and Arabs, **Washington Report on Middle East affairs**, September, 19-20.

Mostafa, Gamal (2007). Correcting The Image of Islam and Muslims in the west. challenges and opportunities for Islamic universities and organizations. **Journal of Muslim Minority Affairs**, 27(3), 371-386.

Seker, T. (2009). **Arabs, Islam and Palestinians in Israeli Textbooks: A Preliminary Update**. Impact-se, Is.

Seker, T. (2012). **Institute For Monitoring Peace Cultural Tolerance in school Education: A Preliminary Update**. Impact-se, Is.

Seker, Y. (2011). **Jewish Israeli Identity and Attitudes towards the "Other" in Israeli Schoolbooks: An Analysis of Schoolbooks for the State and State-Religious Jewish Sector, Grades 7-12**. Abstract of a presentation presented at the International Conference on "School Textbooks in the Greater Middle East: National Identity and Images of Self and Other", June 28-29, 2011 – Jerusalem, Israel.

Seker, Y., & Boms, N. (2012). **Incitement or Peace Education**. The Jerusalem Post Edition 122, 2, 2012 July.

Yablon, B. and Katz, j. (2001). Internet-Based Group Relations: A High School Peace Education Project in Israel. **Educational Media International**, 38(2/3): 175-182.

..

الملاحق

© Arabic Digital Library - Assiout University

..
..
..
..
..

١٧٤

الجهات والأشخاص ذوو الاختصاص بترجمة الكتب العبرية

	#	
		%
		"
		&
		"
#		"(
# Ù		"
#		"*

	∅				
..				! ! ! ! Ù	"1
..				! ! ! !	"2
..				! !Ù ! !	"3
..				! ! ! ! !	"4
..				! !	"5
..				! !	"6
..				! ! ! ! !	"7
..				! !	"8
..				! ! ! !	"9
				! !	"10
				! !	"11
				∅∅	

الباحث : شريف الزيدانه

١٤

.....

		#	"	"%
		#	"	"&
		#	"	"'
		#	"	"(
· Û·		#	"	"
· Û·		#	"	"*
· Û·		#	"	"+
·		#	"	"
·		#	"	"_
·		#	"	"%\$
·		#	"	"%%
· Û·		· Û· #	"	"%&
· Û·		#	"	"%'
· Û·		· Û· #	"	"%(
·· Û·	··	·· #	·· "	·· %θ

أداة تحليل صورة العرب والمسلمين في كتب التاريخ الإسرائيلية للمرحلة الإعدادية في المدارس

اليهودية

		Ø	
	- " " " " "		"1
	·"Ù " " " "	#	"2
	·" " " " "		"3
	" " "		"4

	<p>.."</p> <p>"</p> <p>"</p> <p>"</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p>5</p>
--	---------------------------------------	-------------------------------------	----------

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

ما الآليات والإجراءات التي ينبغي علينا نحن العرب والمسلمين أن نتخذها

لتحسين صورة العرب والمسلمين في العالم

	∅	
		"1
		"2
		"3
		"4
	∅	"5
	∅	
		"6
		"7
		"8
		"9
	∅	
		"10
		"11

	o .	
	o	"12
	. . . . . ù	"13
	. . . . . ù	"14
	o	
	o ù	"15
ø		
	o	"16
	o	"17
	o	"18
	. . . . . ù . ù ù ù ù	"19
	o ù	"20

© Arabic Digital Library - Yarmouk University

٢٠١٣

... .. Ø

					Ø	
	٢٠١٣ ٢٠١٣	2013 # 1			" "	"1"
	٢٠١٣ ٢٠١٣	2013 # 0	٢٠١٣ ٢٠١٣		Ø " "	"2"
	E- Mail				" "	"3"
	E- Mail				" "	"4"
	٢٠١٣ ٢٠١٣	2013 # 5			" "	"5"
	٢٠١٣ ٢٠١٣	2013 # 0		#	" "	"6"
	٢٠١٣ ٢٠١٣	2013 # 1		#	" "	"7"
	٢٠١٣ ٢٠١٣	2013 # 20	٢٠١٣	#	" "	"8"
	٢٠١٣ ٢٠١٣	2013 # 25		#	" "	"9"
	٢٠١٣				" "	"10"

	١٦٤	٢٠١٣ / ٢٣				
				#		"11
						"12
	١٥٤	# ٢٠١٣ / ٢٤				"13
		٢٠١٣ / ٢٣		#		"14
		٢٠١٣ / ٢٣		#		"15
	١٦٤	٢٠١٣ / ٢١		#		"16
	١٥٠	٢٠١٣ / ٢١		#		"17
	١٥٤	٢٠١٣ / ٢١		#		"18
	١٥٤	٢٠١٣ / ٢١		#		"19
	١٤٤	٢٠١٣ / ٢١		#		"20

מקומה של ירושלים במסורת המוסלמית

המרכז הדתי של הערבים היה בערים מכה ואל-מדינה. אם כן, כיצד נוצר הקשר בין האסלאם לירושלים? לפי המסורת המוסלמית מוחמד הורה תחילה למוסלמים להתפלל לכיוון ירושלים ורק אחר כך קבע כי יתפללו לכיוון מכה. בקוראן ירושלים לא נזכרת בשמה¹, אך מסופר בו שמוחמד סס ממכה, רכוב על בהמת הפלא שלו אל-בוראק – שראשה ראש אדם, גופה גוף סוס ולה כנפיים – הוא קשר את אל-בוראק לטבעת שהייתה קבועה בכותל המערבי, ומשם עלה להר הבית ולשמים. משום כך הכותל המערבי נקרא בפי הערבים "אל-בוראק". לזכר אירוע זה המוסלמים חוגגים הוג מיוחד ונושאים תפילה מיוחדת. לקראת סוף המאה השביעית בנה הח'ליף עבד אל-מלכ בירושלים את מבנה כיפת הסלע (המסגד מסגד עומר). עבד אל-מלכ איזוה שירושלים תחליף את מכה, שהייתה תחת שלטון מתנגדיו, ותהיה מרכז למוסלמים. הוא ראה בירושלים כנסיות רבות ומסורות וכנראה רצה לכנות מבנה שיעלה ביופיו על הכנסיות וישמש מקור גאווה למאמינים המוסלמים. בנו אל-וליד בנה מדרום לכיפת הסלע את מסגד אל-אקצא. בניית מסגד אל-אקצא הוסיפה לקדושת ירושלים בעיני המוסלמים. למקום הגיע עולי רגל בדרכם למכה או בשמנם ממנה; ואחרים, שלא יכלו לעלות לרגל למכה, באו לירושלים. הקמת כיפת הסלע ומסגד אל-אקצא לא מנעה מן היהודים לבוא ולהתפלל בכותל המערבי ובהר הבית. מקורות מוסלמיים מעידים כי עבד אל-מלכ מינה עשר משפחות יהודיות לשירת בכיפת הסלע, והיו בהם אומנים שיערו בוסות, נרות, מנורות ופתילות לשימוש המוסלמים. בתמורה, יהודים אלו ובניהם היו פטורים מתשלומי מסים, ומעבד על פי מקורות אחדים.

הרכיבה של מוחמד מן המאה החמש עשר



¹ בקוראן, סורה יז, 1. נאמר: "ישתבח שמו אשר עבדו הח'ליף בלילה מן המסגד הקדוש...". מרשנים מוסלמים מסבירים כי במילים "המסגד הקדוש" הכוונה היא למסגד אשר במכה, ובמילים "המסגד בקצה המרחוק" הכוונה למסגד אל-אקצא בירושלים.

1. מדוע הקים עבד אל-מלכ את כיפת הסלע בירושלים?
2. איזה מנהג הנזכר בקטע מלמד שבעיני המוסלמים ירושלים היא ניר קדושה?

نص رقم (1)

صف سابع صفحة (122)

أهمية القدس في الدين الإسلامي

مركز العرب الديني كان في مكة والمدينة، إذا كان الأمر كذلك كيف تم التوصل بين الإسلام والقدس؟ حسب الشريعة الإسلامية أشار محمد في البداية إلى المسلمين للصلاة باتجاه القدس وبعد ذلك حدد الصلاة باتجاه مكة. لم تُذكر القدس في القرآن باسمها، ولكن مذكور أن محمد طار من مكة راكب على بهيمته "البراق" الذي رأسه رأس إنسان، وجسده جسد حصان وله جناحين، هو ربط البراق بإحكام في الحائط الغربي والذي يسمى عند العرب بـ البراق. لذكرى هذا الحدث يحتفل المسلمون معاً بالعيد ويصلون صلاة موحدة. في نهاية القرن السابع بني الخليفة عبد الملك قبة الصخرة في القدس كان عبد الملك يأمل بان تحل القدس مكان مكة التي كانت تحت حكم معارضين، وكانت مركزاً للمسلمين. رأى في القدس كنائس كثيرة، بني ابن الوليد مسجد الأقصى جنوب قبة الصخرة وكان بناء المسجد الأقصى مقدس عند العرب مثل القدس والحجاج الذاهبون إلى مكة، والعائدون منها يمرون من ذلك المكان، وآخرون لم يستطيعون الذهاب إلى مكة للحج جاؤوا إلى القدس. بناء قبة الصخرة والمسجد الأقصى لم يمنع اليهود من الصلاة بالحائط الغربي وجبل الهيكل وتشهد مصادر إسلامية أن عبد الملك عين عشر عائلات يهودية للعمل في قبة الصخرة هؤلاء اليهود كانوا معيدين من دفع الضرائب.

1. لماذا أقام عبد الملك قبة الصخرة في القدس؟
2. أي دين ذكر في القطعة يشير للمسلمين بأن القدس مدينة مقدسة؟

הח'ליפים - יורשי מוחמד

מחלוקת בקרב הערבים המוסלמים לאחר מות מוחמד

לאחר מות מוחמד בשנת 632 שרר אי-סדר בחצי האי ערב. שבטים אחדים חזרו בהם מקבלת האסלאם, פרשו מעדת המאמינים והכריזו שחוקיה אינם חלים עליהם עוד. אחרים טענו שמוחמד לא היה כלל שליח אלוהי, משום שמת ככל האדם. אלה וגם אלה סירבו להמשיך לשלם את מס הצדקה. המבוכה והבלבול עוד החריפו, כי מוחמד לא השאיר אחריו בן ואף לא מינה לו יורש.

نص رقم (4)

صف سابع صفحة (119)

.....
Ø
.....
632
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

نص رقم (5)

صف سابع صفحة (108)

محمد يقبل المهمة
محمد، من قبيلة قريش أتى ليؤسس الإسلام وهو
الإخلاص التام والكامل لله وأعراب عن السمع
والطاعة. ولد محمد في حوالي العام 570. توفي والده
قبل ولادته وفي السنة السادسة تماما توفت ولادته
ونشأ وترعرع مع جدة ثم عمه.

מוחמד מקבל עליו שליחות

מוחמד, בן לשבט קורייש, היה מייסד דת האסלאם. פירוש המילה "אסלאם" הוא התמסרות מלאה ושלמה לאל המתבטאת בכניעה וציית. מוחמד נולד בערך בשנת 570. אביו נפטר עוד לפני לידתו או מיד אחריה. בהיותו בן שש התייתם גם מאמו. הוא גדל בבית סבו ואחר כך בבית דודו.

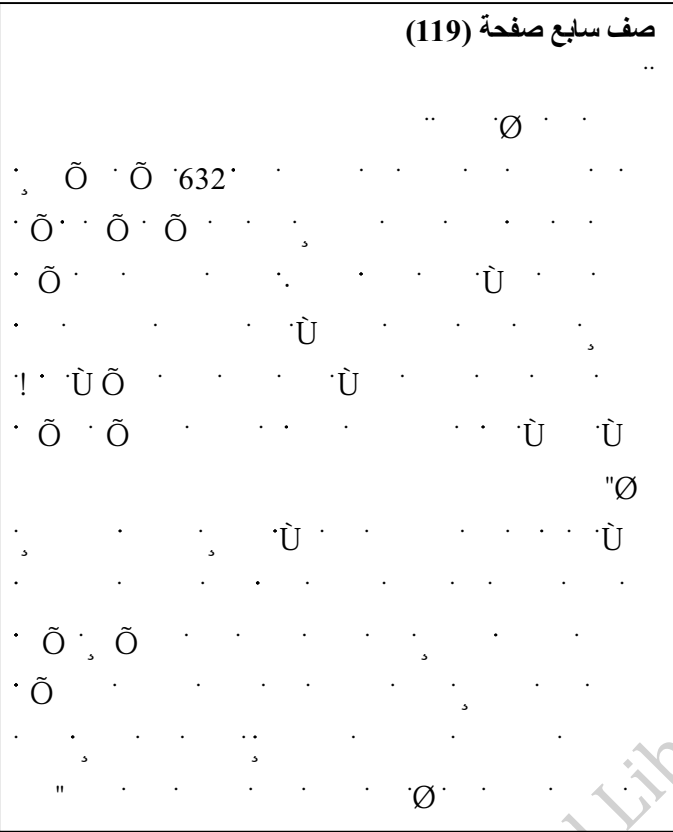
נצ ררמ (6)

צפ סלע ספדע (119)

הח'ליף הוא מוחלפו של מוחמד

לאחר שהושגה פשרה, בשנת 632 לסה"נ נבחר אבו בכר, חותנו של מוחמד, ליורש. אבו בכר היה בן לשבט קורישי, מראשוני המאמינים במוחמד ומן המהגרים אתו לאל-מדינה. הוא נחשב למנהיג הראוי לגשר בין הקבוצות היריבות שביקשו את המנהיגות. לאחר היבחרו הוא קיבל את התואר ח'ליפת רסול אללה - המחליף של שליח האל, ובקיצור ח'ליפה, ובעברית: ח'ליף.

הח'ליף לא נחשב בעיני המוסלמים, לנביא כמוחמד. על פי אמונתם, מוחמד הוא הנביא האחרון-בשורה של נביאים שהחלה במשה, המשיכה בישוע והסתיומה במוחמד. לכן מוחמד מכונה חותם הנביאים. הח'ליף היה מנהיג מדיני - הוא היה אחראי לחקיקת החוקים, לענייני הכלכלה והמסחר ולענייני הצבא - והוא היה גם מנהיג דתי, ובימי שישי נחל את תפילת הצהריים במסגד, ולאחריה נשא דרשה.



נצ ררמ (7)

צפ סלע . ספדע (168).

اليهود بالأندلس (اسبانيا) بين المسيحيين والإسلام. خلال انتشار والتوسع للإمبراطورية الإسلامية، احتل العرب معظم الجزيرة الأيبيرية من أيدي المسيحيين. الاحتلال بدأ سنة 711، وخلال خمس سنوات احتلت معظم المناطق بأيدي المسلمين. بعد حروب مستمرة دامت مئات السنين. تم احتلال إسبانيا بأيدي المسيحيين سنة 1492. الصراع بين الإسلام والمسيحيين في إسبانيا أكثر أيضا على حياة اليهود.

ما هي التغيرات السياسية في شبة الجزيرة الأيبيرية وكيف أثروا على مركز اليهود؟ بماذا تميزت الإنتاجات الثقافية - الروحاني لليهود خلال حكم المسلمون والمسيحيون.

היהודים בספרד - בין נוצרים למוסלמים

במהלך התפשטות האימפריה המוסלמית נכשו הערבים את רוב חצי האי האיברי מידי הנוצרים. הכיבוש החל בשנת 711, ובמשך כחמש שנים נכבשו מרבית השטחים בחצי האי בידי המוסלמים. לאחר מלחמות ממושכות, שנמשכו מאות שנים, הושלם ב-1492 כיבוש ספרד בידי הנוצרים. המאבק בין מוסלמים לנוצרים בספרד השפיע גם על חיי היהודים בה. מה היו השינויים הפוליטיים בחצי האי האיברי וכיצד הם השפיעו על מעמד היהודים? מה אפיין את היצירה התרבותית-הרוחנית של היהודים בשלטון המוסלמים והנוצרים?

נצ רמ (8)

צפ סאע צפח (120)

انتقال الخلافة للفتوحات
في فترة حكم أبو بكر قام العرب بفتوحات خارج الجزيرة العربية، ساعدت تلك الفتوحات في تأسيس الإمبراطورية وبلغت قيمتها في عهد الخلفاء .
محمد حرم على المسلمين القتال بينهم وهم خرجوا للقتال خارج شبة الجزيرة العربية. تلك المعارك صوّحت بدافع ديني واعتبرت عند المسلمين "جهاد" معركة الجهاد عبدت الأصنام والكفار، حسب اعتقادهم والمحارب الذي يقتل في المعركة الجهاد هو شهيد مقدس ويستحق الدخول إلى جنة عدن معركة الجهاد مهمة عند المسلمين وهناك من يضيفونها إلى أركان الإسلام الخمس ويدعونها بالركن السادس. وبناء على الإسلام ينقسم العالم إلى قسمين دار الإسلام، أي تحت حكم المسلمين، ودار الحرب أي لا تخضع لحكم إسلامي ويجب فتحها. مثل أبناء قبائل أخرى هاجموا ممالك وتمنوا احتلال مناطق خصبة، أيضاً المحاربين العرب تمنوا الوصول إلى المناطق التي بين الفرات ونهر دجلة التي أراضيها غنية بالمياه، التي ليست مثل الأراضي الرملية والصخرية التي في الصحراء، أيضاً فكرة كسب الغنائم شجعهم للخروج إلى المعارك، بناء على القائد، المحاربون يأخذون غالبية الغنائم والخمس يذهب إلى الحاكمين.

ח'לימים יוצאים לכבושים

כבר בתקופת שלטונו של אבו בכר יצאו הערבים למסעות כיבושים אל מחוץ לחצי האי ערב כיבושים אלו הניחו את היסוד לאימפריה, והיא הגיעה לשיאה בימי הח'ליפים שבאו אחריו. מוחמד אסר על המוסלמים להילחם בינם לבין עצמם, והם יצאו למלחמות מחוץ לחצי האי המלחמות הללו לוו בהתלהבות דתית ונחשבו בעיני המוסלמים ל"האז" - מלחמת מצווה בעובדי האילים ובכופרים. לפי אמונתם, לוחם שנהרג במלחמת המצווה הוא שהיז - קדוש, ויזכה להיכנס לגן עדן. מלחמת המצווה חשובה בעיני המוסלמים, ויש המוסיפים אותה לחמשת עמודי האסלאם ומכנים אותה "העמוד השישי". על פי האסלאם העולם נחלק לשניים: דאר אל-אסלאם - תחום האסלאם, שהארצות בו נשלטות על ידי מוסלמים; ודאר אל-חרב - תחום המלחמה, שהארצות בו אינן תחת שלטון מוסלמי ויש לכבוש אותן.

כמו בני שבטים אחרים שמשטו על ממלכות וקיוו לכבוש אזורים מוריים, גם הלוחמים הערבים קיוו להגיע אל האזורים שבין המדבר לחידקל (נמפה 14 עמ' 111), שאדמותיהם עשירות במים, שלא כאדמות החול והטקשים שבמדבר. גם המחשבה על השלל העתיד ליפול לידיהם עודדה אותם לצאת למלחמות. על פי המנהג, הלוחמים קיבלו את רוב השלל, ורק חמישית ממנו הועברה לשליטים.

מצרים וסוריה תוקפות את ישראל בהפתעה

זמן קצר לאחר תום מלחמת ההתשה נפטר נאצר ואת מקומו ירש אנואר סאדאת*. כחצי שנה לאחר כניסתו לתפקידו הוא הציע לממשלת ישראל להתחיל במשא ומתן מדיני (פברואר 1971). ישראל זלזה בהצעת סאדאת עקב תחושת הכוח והעליונות שהתבססו בחברה הישראלית בעקבות מלחמת ששת הימים. לאחר שתוכניתו נדחתה והקיפאון המדיני נמשך, החליט סאדאת לצאת למלחמה. הוא הכריז, כי הוא מוכן להקריב מיליון חיילים כדי לשחרר את השטחים שכבשה ישראל במלחמת ששת הימים. הוא אף איים על ישראל כי אם לא תיסוג מחצי האי סיני תשלם מחיר גבוה. ישראל ראתה בדבריו התרברבות. אולם סאדאת המשיך בהכנותיו, והוא ונשיא סוריה אסד החליטו לתקוף את ישראל במהלך שנת 1973.

נص رقم (9)

الصف التاسع. صفحة (313)

1971

1971

1971

1971

ערבים נעקרים מבתיהם והופכים לפליטים

למלחמה היה מחיר אנושי כבד; כתוצאה ממנה הפכו לעקורים ופליטים כמחצית מן הערבים הפלסטינים שהתגוררו בגבולות ארץ ישראל המנדטורית – כ-600 אלף. לרוב הייתה זו תוצאה ישירה של המלחמה ולא פרי תכנון מוקדם מצד היהודים או הערבים. יציאת הערבים מארץ ישראל החלה זמן קצר לאחר החלטת כ"ט בנובמבר. תחילה עזבו בני המשפחות האמידות את הערים. עובדה זו החלישה את רוח עמידתם של הנותרים. עם התגברות הפעולות הצבאיות בהן ניצחה ה"הגנה" ואחר כך צה"ל, גברה יציאת הערבים מן הערים והכפרים בשל פחד וחשש מן הכוחות הלוחמים. לא הייתה כל תוכנית של מנהיגי המדינה והצבא לגרש את הערבים מן המדינה היהודית. במקומות שבהם היו קשרים טובים בין יהודים לבין ערבים ניתנה הוראה מפורשת לא לגרש את התושבים. כך היה בכפר אבו גוש בקרבת ירושלים, בפונדיס בקרבת איכרון יעקב, וכן בחיפה ובעכו. לעומת זאת גירוש תושבי רמלה ולוד הערבים קיבל את אישורו של הדרג המדיני.

نص رقم (10)

الصف التاسع (292)

العرب يطردون من بيوتهم ويصبحون لاجئين

كان للحرب خسائر إنسانية كبيرة. وكنتيجة للحرب كان العرب واللاجئين المطرودين حوالي (600) ألف فلسطيني الذين سكنوا على الحدود الإسرائيلية المنتدبة.

وذلك بسبب طردهم من بيوتهم من قبل القوات الإسرائيلية الذين طردهم من مدينة حيفا ومن عكا ومن رام الله ومن اللد. إن أسباب الحرب لم تكن تهدف إلى طرد السكان والمستوطنين من بيوتهم ولكن كان نتيجة لأسباب سياسية ودينية من الناحية اليهودية. ولكن المستوطنين العرب أكثرهم هرب قبل وصول الانتداب البريطاني ذعرا وخوفا.

מלחמת העצמאות - מלחמה בין היישוב היהודי לאוכלוסייה הערבית (שלב א: 30 בנובמבר 47 - 14 במאי 48)

הערבים פותחים במלחמה

המלחמה, שהחלה ב-30 בנובמבר 1947 ביוזמת הערבים, הייתה מלחמה בלתי סדירה והתאפיינה במעשי טרור קשים שפגעו בעיקר באזרחים: פגיעות ביהודים בדרכים, בשכונות גבול בערים - כשכונת קטמון בירושלים, שכונת התקווה בתל אביב וביישובים מבודדים - כיחיעם בגליל המערבי ונבטים בנגב וכן בערים מעורבות. לעזרת ערביי ארץ ישראל הגיעו חיילי "צבא ההצלה" - צבא מתנדבים מארצות ערב. המתנדבים הגיעו מארצות ערביות שכנות - עיראק וסוריה, וממדינות מרוחקות יותר - תימן, ערב הסעודית וסודאן.

نص رقم (11)

صف تاسع . صفحة (282)

حرب الاستقلال - حرب بين الاستيطان اليهودي والسكان العرب (المرحلة الأولى 30-47 . 14-48) العرب بدؤوا الحرب

الحرب التي بدأت في 30 نوفمبر 1947 كانت غير منظمة وحدث بها أعمال إرهابية كثيرة. بحيث قام الجيش الدفاع الإسرائيلي بحماية المناطق التابعة لدول إسرائيل، الجيش المتطوع في البلدان العربية جاءوا من مناطق عربية كثيرة مجاورة - مثل العراق وسوريا ومن دول أخرى مثل اليمن والسعودية والسودان من أجل مساعدة العرب في الأراضي الإسرائيلية. بحث كان العرب يقومون في أعمال إرهابية بواسطة سيارات مفخخة إذا استطاعوا الوصول إلى شارع ابن يهودا في منطقة القدس في ثلاث سيارات مفخخة بمواد متفجرة أدت إلى انفجارات ضخمة وتبعها خسائر كثيرة في تلك المنطقة.

מלחמת העצמאות - מלחמה בין מדינות (שלב ב: 15 במאי 48 - 10 במרס 49)

צבאות מדינות ערב פולשים למדינת ישראל

10. פינוי יישובים ובעיקר פינוי ילדים מיישובים עוררו דילמות קשות ביישובים. חישובו מה הן

בשבת ה-15 במאי החל השלב השני במלחמת העצמאות. חמישה מצבאות מדינות ערב פלשו לארץ ישראל - הצבא המצרי, הלגיון הערבי של ממלכת ירדן, הצבא העיראקי, הצבא הסורי והצבא הלבנוני (מפה 2). בחודש הראשון למלחמה ספגה המדינה הצעירה אבידות כבדות מידי הצבאות הפולשים. הניצחונות של צבאות ערב הפולשים יצרו מצב קשה והציבו סימן שאלה על עצם קיומה של המדינה היהודית.

הצבא המצרי פלש ממדרום בשני צירים: ציר אחד נע לאורך כביש החוף, ויעדו - תל אביב, והציר האחר נע לכיוון ניצנה לעבר באר שבע, חברון ובית לחם, ויעדו - ירושלים. הכוח המצרי נכשל בניסיונו לכבוש את כפר דרום וגרם נזקים כבדים לנירים. קיבוץ יד מרדכי נפל בידי הכוחות המצריים ותושביו פונו. המצב בדרום הוליד את "מבצע תינוק" - פינוי הילדים והבלתי לוחמים מיישובים כמו נגבה, כפר מנחם וניצנים (מסמך 4). הכוחות המצריים התקדמו אל הכפר אשקוד ונעצרו בגשר המכונה היום גשר יעד

نص رقم (12)

صف تاسع . صفحة 288

حرب الاستقلال - حرب بين دول (المرحلة الثانية 15-48 . 10-49).

جيوش الدول العربية تغزوا دولة إسرائيل

في يوم السبت 15 أيار بدأت المرحلة الثانية من حرب الاستقلال خمسة جيوش عربية احتلت أرض إسرائيل الجيش الفيلق المصري، الجيش العربي الأردني، الجيش العراقي، الجيش السوري، والجيش اللبناني (الخارطة 2). في الشهر الأول من المعركة تلقت الدولة الصغيرة ضربات قوية من الجيوش المحتلة انتصارات الجيوش العربية المحتلة سببت وضع صعب أثر على قيام الدولة اليهودية الجيش المصري احتل من الجنوب بمحورين الأول متحرك على طول الشاطئ، والمحور الثاني عبر بنر السبع، القوة المصرية فشلت في محاولتها لاحتلال المنطقة الجنوبية. قوات الفيلق العربي للملكة الأردنية حررت القدس واحتلت مستوطنات في الشمال وقوات إضافية تابعة للفيلق العربي اتجهت إلى اللد ورام الله. الجيش العراقي عمل على تثبيت القواعد لتوصيل الكهرباء حيث زودت كل المناطق الشمالية بالكهرباء.

f64E

2

f1920 ! 1880E

"f1904E

1912

"f69 ! 68

"1919

1920

"

"

"

"

מספר 2: על יוסף טרומפלדור

יוסף טרומפלדור (1880-1920) לחם בצבא הצאר במלחמת רוסיה-יפן (1904). הוא נפצע קשה ואיבד את ידו, ועל פציעתו כתב להוריו: "אין להצטער על כך. ראשית, גם אם תצטערין לא תגעילו בזה מאומה, ושנית, רבים האנשים שגם הימנית וגם השמאלית אבדו להם זרעם חיים. ומצד שני, אני מקווה כי גם ידי הימנית האחת, שבה אני כותב את מכתבי, תהי תעמוד לי בחיים במידה שגם בעלי שתי הידיים יתקנאו בי". כאשר סיים את שירתו בצבא רוסיה, בדרגת סגן משנה במילואים, דרגה שנחשבה גבוהה ביותר ליהודי, כבוד בלימודי משפטים, אך לא השלימם.

בשנת 1912 עלה טרומפלדור לארץ וכאשר פרצה מלחמת העולם הראשונה סבר כי היישוב חייב ליטול חלק במאמץ המלחמתי. לכן התייצב בראש "גדוד נהגי הפדרות" - גדוד שירותים שלחם במסעית הצבא הבריטי. הגדוד שירת בחזית הקשה בגליפולי ובאחד המכתבים לארוסתו כתב טרומפלדור: "אם אני הולך למות, אני הולך בשמחה, בלב קל, מפני שזה לא הדבר הכי יקר לי. האם לא שמחה היא למות מתוך הכרה, שבמחיר זה יקבל עמי דבר מה במולדתי היקרה בארץ ישראל?"

לאחר המלחמה חזר טרומפלדור לרוסיה והיה לאחד מראשי "החלוץ" (עמ' 68-69). לארץ ישראל שב ב'1919. כאשר החלו האירועים ב"אצבע תגליל" נשלח טרומפלדור לבחון את האירועים מקרוב. הוא נשאר במקום והיה למפקד הכוח במקום.

בי"א באדר תר"ף (1 במרס 1920) הגיעו ערבים לתל חי וביקשו לבדוק אם לא מסתתרים במקום צרפתים. טרומפלדור הניח לערבים להיכנס. עד היום לא ברור איך התלקח קרב הידיות בו נהרגו שלושה בחורים ושתי בוגרות וטרומפלדור עצמו נפצע קשה. טרומפלדור הפצוע נלקח אמר לרופא שדרש בשלומי: בשביל הארץ, לפי עדות בעד ארצנו, ויש הטוענים כי

לכפר גלעדי, לפי עדות אחת "אין דבר, כדאי למות אחרת אמר: "שוב למות פלט קללה ביוסית.

על פי: לסקוב, ש', "האיש יוסף טרומפלדור", מתוך: היישוב בעת החדשה, סמפלר, ש' (עורך), עמ' 176-188.

חנוכת האנדרטה לזכר מגיני תל חי, 1934

אנדרטת 'האריה השונא' צופה אל עמק החולה הקבר הפך למוקד עלייה לרגל לחניכי ונמסות המער, ביום י"א באדר, יום תל חי.



חתימת הסכם שלום עם ירדן

ממשלת רבין חתמה על הסכם שלום גם עם ירדן. בין ישראל לירדן התנהלו קשרים מיוחדים עוד בימי המלך עבדאללה, סבו של המלך חוסיין (עמ' 286). פגישות השאיות התקיימו בין המלך חוסיין לבין מנהיגי מדינת ישראל שנים רבות לפני הסכם השלום. בפגישת פסגה משולשת בין רבין, חוסיין וקלינטון, שהתקיימה בבית הלבן, הכריזו חוסיין ורבין על סיום מצב הלוחמה בין המדינות (יולי 1994). המשא ומתן התקדם בסיוע מחוות הדדיות של הצדדים להפגת המתחים. כך לדוגמה, בטיסתו

נص رقم (14)

الصف التاسع. صفحة (332)

معاهدة السلام الإسرائيلية الأردنية

حكومة إسرائيل وقعت أيضا معاهدة السلام مع الأردن، كانت هنالك علاقة مميزة بين الطرفين في أيام الملك عبد الله جد الملك حسين. مقابلات سرية كثيرة تمت بين الملك حسين ورؤساء إسرائيل قبل معاهدة السلام.

في لقاء قمة شمل رابين وحسين وكلينتون، الذي أقيمت في البيت الأبيض. أعلن كلا الطرفين على إيقاف الحرب بين الدولتين. وقد ساعدت المفاوضات فيما بعد على تخفيف الضغوطات إلى علاقة ودية بين الطرفين. خير مثال على ذلك، أثناء سفر الملك وعبوره فوق إسرائيل رافقته طائرات عسكرية إسرائيلية حتى وصوله الأردن. وخلال هذه تمت محادثات بين رابين وحسين. وفي 26 أكتوبر 1994 وقعت معاهدة السلام في معبر وادي عربة في حضور الرئيس كلينتون.

نص رقم (15)

الصف التاسع. صفحة (145)

تجديد العرب لإعمال العنف

العرب يجددون إعمال العنف
 بعد توقيع معاهدة السلام
 بين إسرائيل وأردن في
 أكتوبر 1994. وفي
 26 أكتوبر 1994
 وقعت معاهدة السلام
 في معبر وادي عربة
 في حضور الرئيس
 كلينتون.

הערבים מחדשים את מעשי האלימות

מסקנות ועדת פיל עוררו זעם בקרב הערבים. ועידה כל-ערבית שהתכנסה ביוזמת המופתי דחתה את תוכנית החלוקה. רצח המושל הבריטי של הגליל היה האות לחידוש מעשי האלימות (27 בספטמבר 1937). הערבים הגבירו את ההתנכלויות לתחבורה העברית, ובאזורים המסוכנים אובטחה התחבורה בידי הבריטים.

עתה פעלו הבריטים בתקיפות ובמהירות. הם הכריזו שהוועד הערבי העליון הוא ארגון בלתי חוקי והגלו את חבריו מן הארץ. כמו כן הדיחו את המופתי חאגי אמין אל חסייני מתפקידו כראש המועצה המוסלמית העליונה וגם גוף זה פוזר. המופתי הצליח להתחמק מן הבריטים. הוא ברח מן הארץ ונדד במדינות ערביות. תחילה ישב בבירות ואחר כך בדמשק. ממקום גלותו המשיך אל חסייני לנהל את המרד ואף הידק את קשריו עם איטליה וגרמניה.

לאחר בריחתו של אל חסייני מן הארץ התפוררה ההנהגה המקומית ולא הייתה מסוגלת להמשיך ולשלוט במצב. המרד הערבי דעך בהדרגה והפך למלחמת אחים. סכסוכים בין קבוצות פוליטיות בקרב הערבים גברו בהתמדה וכן התרבו מעשי רצח פנימיים. בעיותיהם הכלכליות של התושבים הערבים החמירו עקב השביתה הממושכת. התקיפות בה נהגו הבריטים כלפי הערבים בשלב זה של המרד הובילה אף היא לדעיכת המרד.

הכותל המערבי – מוקד לסכסוך בין יהודים למוסלמים

נושא אחר שגרם לסכסוך בין יהודים למוסלמים היה קשור בזכות התפילה ליד הכותל המערבי. עוד בתקופת השלטון העות'מאני נקבע, כי היהודים יכולים להתפלל ברחבת הכותל המערבי, אך נאסר עליהם להעמיד במקום ספסלים או מחיצה ולהניח ספרי תורה וסידורי תפילה. היהודים ניסו לעקוף את האיסורים. ביום הכיפורים תרפ"ט (ספטמבר 1928) התקבצו ברחבה הצרה שלפני הכותל מתפללים רבים והציבו מחיצה בין נשים לגברים. המוסלמים ראו במעשה זה צעד ראשון לקראת השתלטות על אזור המסגדים המקודש להם ועל הכותל המערבי והפריעו ליהודים בתפילותיהם. המשטרה הבריטית שהוזעקה למקום הסירה במהלך התפילה את המחיצה בטענה, כי הצבתה מהווה הפרת המצב הקיים.

האירועים שהחלו ביום הכיפורים הלכו והתעצמו בחודשים הבאים. המופתי, חאגי אמין אל חסייני, ניצל את העימות הדתי והפיץ ידיעות בין המוסלמים ברחבי העולם, לפיהן הר הבית על מסגדיו נתונים בסכנת השתלטות מצד היהודים והציונים. המופתי קרא לגיוס המוסלמים ולתרומות כספיות כדי להגן על ירושלים. הנושא הדתי נוצל לליבווי הסכסוך הלאומי. המתרחות הקשה שנוצרה בעקבותיו הפרה את שנות השקט שמאז 1921 והובילה לגל נוסף של מהומות ואירועים.

نص رقم (16)

صف تاسع . صفحة (80)

الحائط الغربي – محور الصراع بين اليهود والمسلمين

سبب آخر أدى لخلق الاضطرابات بين اليهود والمسلمين كان ذو علاقة بحق اليهود في الصلاة بجانب الحائط الغربي. حتى انه في فترة الحكم العثماني كان مسموع حينها لليهود بالصلاة إلى جانب الحائط الغربي، لكنهم منعوا من القيام بأي خطوه لحفظ التوراة ووضعها على رفوف معلقة بالحائط. وقد حاول اليهود حينها إن يخالفوا الأوامر. في يوم الغفران (سبتمبر 1928) اجتمع في ساحة الضفة عدد كبير من المصلين وقد وضعوا فاصلا بين الرجال والنساء. شعر المسلمون بان هذه المبادرة من اليهود ستكون بمثابة الخطوة الأولى للسيطرة على المساجد والأماكن المقدسة لهم والسيطرة على ساحة الحائط وتحويله إلى مكان عبادة رسمي خاص باليهود ومن هذا المنطلق بدأ المسلمون بمضايقة اليهود في صلاتهم. قامت الشرطة البريطانية التي استدعت إلى المكان بإزالة الستار الفاصل بين الرجال والنساء بحجة إن الستارة تعتبر خرقا وانتهاكا للوضع القائم.

الأحداث التي بدأت في يوم أيام الغفران تفاقمت وازدادت في الأشهر اللاحقة. مفتى القدس، الحاج أمين الحسيني، استغل الصراع الديني بين اليهود والمسلمين ونشر معلومات بين المسلمين في جميع أنحاء العالم قال فيها إن المسجد محفوف بخطر الهيكل وهيمنة اليهود والصهاينة. كما وإن المفتي دعا جميع مسلمي العالم للجهاد بأموالهم وأنفسهم من أجل الدفاع عن القدس. استغل الصراع الديني من أجل تأجيج الصراع الوطني. التوترات الشديدة التي نتجت في أعقاب هذا الصراع انتهكت سنوات الصمت منذ عام (1921) وتسببت بموجة أحداث أخرى.

بنوسף، החליט צירצ׳ייל למסור את עבר הירדן המזרחי לעבדאללה. בן השריף חוסיין ממכה (1922). עבדאללה נותר כפוף לנציב הבריטי. ייתכן כי בצעד זה ראה צירצ׳ייל את מילוי ההתחייבויות שניתנו לחוסיין על ידי מקמהון (עמ' 61). מעתה לא נכלל עוד אזור עבר הירדן בשטח שנועד לעלייה ולהתיישבות יהודית, אולם הוסיף להיות חלק משטחי המנדט הבריטי.

نص رقم (17)

الصف التاسع. صفحة (80)

وبالإضافة إلى ذلك، فقد قرر تشرتشل منح منطقة الأردن للأمير عبدالله، ابن الشريف حسين من مكة (1922). بقى الأمير عبدالله، خاضعا للسلطة البريطانية. من المحتمل أن تشرتشل رأى من خلال هذه الخطوة انه من الممكن أكمل المهام التي كلف بهام مكموهن الشريف حسين (صفحة 61). ومنذ ذلك الحين لم تعتبر أرض الأردن مكانا آخر لاستقبال المهاجرين اليهود ولكنها اعتبرت كجزء من المنطقة الخاضعة للحكم البريطاني.

המרד הערבי 1936-1939 - מאורעות תרצ"ו-תרצ"ט

מרד בבריטים מלווה במעשי אלימות

בימי העלייה החמישית החלה בארץ ישראל תקופה קשה של מעשי טרור ואלימות שנמשכה כשלוש שנים. ראשיתה במהומות מלוות במעשי אלימות קשים של ערבים כד יהודים ביפו (19 באפריל 1936) ובשביתה כללית של הערבים שפרצה למחרת היום. אירועים אלה מכונים על ידי הערבים "המרד הערבי", ועל ידי היהודים - "מאורעות תרצ"ו-תרצ"ט".

ממראות המאורעות - הפגנה ב



בראש המרד עמד הוועד הערבי העליון, גוף פוליטי חדש (הוקם באפריל 1936) שבראשו עמד המופתי, חאגי' אמין אל חסייני (עמי' 67). הוועד הערבי העליון דרש מן הבריטים שבזמן כפלשתניה (א"י) ממשלה ייצוגית שתשקף את היחסים הדמוגרפיים - יחסי רוב-מיעוט בין יהודים לערבים בארץ. הוועד גם דרש שהממשלה שתקום תאסור עליית יהודים לארץ ישראל ולא תתיר העברת קרקעות מערבים ליהודים. שלא כמו בתקופת מאורעות תרפ"ט-1929, עתה הציגו הערבים דרישות לאומיות ברורות.

בשלב הראשון של המרד התקיימה שביתה כללית, שנועדה לשבש את פעילות ממשלת המנדט ואת חיי היהודים בארץ. השביתה נמשכה מאה שבועים וחמישה ימים ובמהלכה הדלו הערבים לספק מזון ותוצרת חקלאית לשווקים ולקנייהם. את נמל יפו ששימש שער לעלייה, וכן נמל לקצא

ולקנייה סחורות. בו בזמן ירו הערבים על שכונות ספר בערים מעורבות ועל יישובים מסוימים. הצינו שדות תבואה וקרו עצי פרי. כמו כן גרמו לשיבוש התחבורה על ידי פגיעה בכלי רכב שנעו בדרכים, הצבת מחסומי אבנים בכבישים ועוד. נזקי המאורעות האלה בנפש וברכוש היו חמורים מנזקי המאורעות שקדמו להם.

הערבים זכו לתמיכת מדינות ערב השכנות בכסף, בנשק ובלוחמים. פאוזי קאוקג'י, ספין בצבא עיראק, הגיע לארץ בראש כוח מתנדבים עיראקים, סורים ודרוזים, וקבע את בסיסו באזור ג'נין. "יועדים להגנת פלסטין" שפעלו בארצות ערב, קראו לבריטניה לבחור בין הידוק קשריה עם הערבים לבין הידוק קשריה עם הציונים. הם איימו על בריטניה כי אם לא תשנה את מדיניותה בפלשתניה, יקשרו קשרים עם יריבותיה - איטליה וגרמניה.

הסיבות המקומיות והבינלאומיות לפרוץ המרד והמאורעות

על ההתלקחות בארץ ישראל השפיעו תהליכים והירועים שהתרחשו באותה תקופה בארץ ישראל, במזרח התיכון ובעולם. האוכלוסיה היהודית בארץ ישראל גדלה בהתמדה. בתקופת העלייה החמישית בלבד הגיעו לארץ כרבע מיליון עולים. כלכלת היישוב בתחומי החקלאות, התעשייה והמסחר התפתחה מאוד. כל אלה עוררו חששות בדיים בקרב ערביי ארץ ישראל. הם טענו כי בריטניה מגלה אהדה רבה לציונים. העובדה שהפרלמנט הבריטי דחה את ההצעה להקמת מועצה מחוקקת בארץ ישראל (1936) חיזקה את טענתם.

הצפף התאסף. (137) صفحه التاسع.

العصيان العربي 1936-193 - أحداث 1935-1938

تمرد ضد البريطانيين يصاحبه أعمال عنف

بدأت في أيام الهجرة الخامسة فترة قاسية من أعمال إرهاب وعنف في "إسرائيل" استمرت ما يقارب الثلاث سنوات. بدأت بأعمال عنف قاسية من العرب ضد اليهود ببيافا 19-غيسان 1936 وبدأ إضراب جماعي لعرب في اليوم الذي يليه. هذه الأحداث سماها العرب "بالثورة العربية" واليهود "أحداث 1935-1938".

وترأست اللجنة العربية العليا الثورة كيان سياسي جديد (أقيم بينسان 1936) وترأسه المفتي حاج أمين الحسيني. وطلبت اللجنة من البريطانيين إقامة حكومة عمل بـفلسطين تعكس العلاقات الديموغرافية بين اليهود والعرب. وطلبت أيضا بمنع هجرة اليهود لفلسطين وعدم السماح بنقل الأراضي من العرب لليهود. وعلى العكس مما كان في أحداث 1929. بوقتها طالب العرب بمطالب وطنيه صريحة وواضحة.

في المرحلة الأولى من الثورة أقم بإضراب جماعي لإعاقه أعمال حكومة الانتداب وحياة اليهود في فلسطين. استمر الإضراب 175 يوم وتوقف العرب خلاله عن تزويد الأسواق بالغذاء والمنتجات الزراعية. وأوقفوا العمل يافا الذي يعد بوابة لهجرة اليهود ميناء استيراد وتصدير تجاري. وهاجم العرب أحياء ومدارس بالمدن ومستوطنات مختلفة وخلصوا الأشجار المثمرة ودمروا الحقول. كما أعاقوا حركة النقل بتخريب المركبات على الطرق وإقامة حواجز حجرية على الطرق السريعة وغير أضرار هذه الأحداث على الأرواح والممتلكات كانت أخطر من الأحداث السابقة. حصل العرب على الدعم الدول العربية المجاورة. بالمال والسلاح. فوزي قوقجي ضابط بالجيش العراقي وصل لفلسطين على رأس فرقة متنوعة عراقية وسورية ودرزية وجعل من جنين كمرکز له. "اللجان الدفاع عن فلسطين" التي عملت بالأراضي العربية طلبت من بريطانيا أن تختار بين تقوية علاقاتها مع العرب او الصهاينة وهددوا بريطانيا ان لم تغير موقفها السياسي تجاه فلسطين سيقوموا بإقامة علاقات مع أنداها إيطاليا وألمانيا.

الأسباب المحلية والدولية لاندلاع الثورة والأحداث

أثرت الإجراءات والأحداث التي حدثت في نفس الفترة "بإسرائيل" والشرق الأوسط والعالم على اندلاع الغضب "بإسرائيل" وأزاد التعداد السكاني تدريجياً في "إسرائيل" وفي فترة الهجرة الخامسة فقط وصل ما يقارب الربع مليون مهاجر. وتطور الاقتصاد في مجال الصناعة والزراعة والتجارة بشكل كبير. كل ذلك أثار مخاوف كبيرة بوسط عرب "إسرائيل". واعتقدوا انه بذلك تكشف بريطانيا عن دعمها للصهيونية. وحقيقة رفض البرلمان البريطاني لاقتراح إقامة مجلس تشريعي في "إسرائيل" عززت اعتقاداتهم.

نص رقم 19

המופתי התקבל אצל היטלר כדי לסייע למשטר הנאצי בתעמולה ובגיוס מוסלמים לכוחות הגרמניים. לאחר המלחמה נאסר בצרפת כפושע מלחמה הוא נמלט מן הכלא ורגיע ללבנון וממנה עבר לסוריה ולמצרים.

صف تاسع صفحة (80)

وكان في استقبال المفتي هتلر وذلك لمساعدة النظام النازي الدعاية وتجنيد القوات من المسلمين. وبعد الحرب، تم اعتقال في فرنسا كمجرم وهرب من السجن وانتقل إلى لبنان ومن سوريا إلى مصر.

صف سابع صفحة (12)

השבטים הנודדים בחצי האי ערב נקראו שבטי הבדווים- שבטי המדבר. כל בני השבט, על אוהליהם ועדרי הגמלים והצאן שלהם, נדדו בחיפושים אחר מקורות המים ושטחי המרעה. לעתים קרובות פרצו מריבות קשות בין שבטים, ולא אחת הן הסתיימו במעשי הרג לכל שבט היה ראש שבט, שנבחר בידי נכבדי השבט והתייעץ עמם בכל תחומי החיים. לדוגמה. בקביעת החוקים של השבט ובהשגחת שלום בין שבטים יריבים. בן שבט שסירב לציית להחלטותיהם של ראש השבט והנכבדים היה צפוי לגירוש

قبائل البدو الرحل في الصحراء وكانت القبائل البدوية تعيش في المملكة العربية من قبائل الصحراء. جميع أعضاء هذه القبائل، تعيش في الخيام وتجولت مع قطعان الإبل ورعاياهم، وتبحث عن مصادر المياه والمراعي. حيث كانت تتدلع معارك في كثير من الأحيان من بين هذه القبائل، وغالبا ما انتهت في أعمال القتل. كان لكل قبيلة رئيس، الذي اختاره أعضاء القبائل والتشاور معهم في جميع مجالات الحياة. على سبيل المثال. تحديد قوانين القبيلة وفرض التصالح بين القبائل المتناحرة. رفض الانصياع لقرارات قبيلة قائد الشرفاء وكان من المتوقع أن يتم ترحيلهم.

نص رقم 10

صف سبع صفحة (111)

דת האסלאם

חמש מצוות היסוד של המוסלמי

עם התפשטותה של דת האסלאם הלכו והתגבשו מצוותיה, ובתקופה שלאחר מות מוחמד נקבעו חמש מצוות היסוד שלה, והן מכונות עמודי האסלאם. מצוות היסוד מחייבות את כל המוסלמים - גברים ונשים - והן נהוגות גם בימינו

الإسلام

خمسة أركان مسلم

مع تشكلت انتشار الإسلام، وفترة ما بعد وفاة محمد كانت له خمسة أركان، وأركان الإسلام الميكانيكية. الالتزامات الأساسية ملزمة لجميع المسلمين - رجالا ونساء - وكما أنها تستخدم اليوم.

نص رقم 11

صف سبع صفحة (104)

תנאי הטבע משפיעים על מנהגיהם של התושבים

התושבים בחצי האי ערב היו שבטים. מרביתם היו שבטים נודדים, ומיעוטם היו יושבי קבע בנאות מדבר ובערים. נוסף על ק שיי האקלים ארבו לתושבי המדבר סכנות רבות-

ובהן פשיטות, התנפלויות ומעשי שוד של בני שבטים עוינים. בני המדבר נזקקו להגנה ובאיך מדינה ובתי משפט, הגנו בני המש פחה אלה על אלה. כך התפתח בקרב בני השבטים המנהג שלפיו קרובי הנרצח חייבים לנקום את מותו על ידי פגיעה ברצח או בבני משפחתו. מנהג זה נקרא גאולת דם. חששם של בני השבטים מפני גאולת הדם הרתיע מביצוע מעשי הרג, ובזכות המנהג הי ה אפשר לשים קץ לנקמה ולסכסוך בלי אלימות, באמצעות טקסי פיוס. הודות להתמודדות עם סכנות רבות העריכו בני השבטים את אומץ הלב והנאמנות

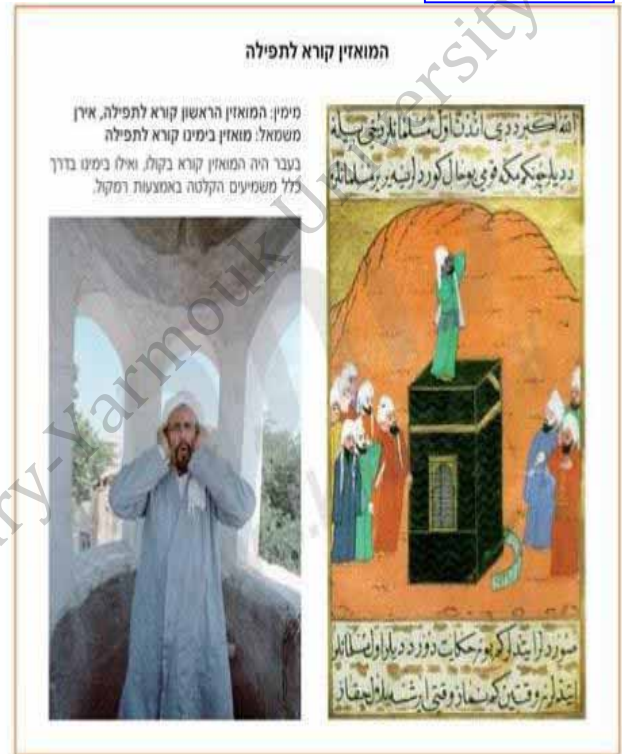
הקשיים במדבר הובילו גם להתפתחותו של מנהג הכנסת האורחים. בני השבטים נהגו לארח בנדיבות את עוברי האורח הזרים ו דאגו לשלומם ולביטחונם בזמן ששהו במחיצתם. לדוגמה: בני השבטים היהודיים שחיו בח'יבר [מפה 13 עמ' 105] לא נעלו בל ילות את שערי בתיהם, כדי שהעוברים בדרך יוכלו להיכנס לבתיהם וללון בבטחה. .

الظروف الطبيعية تؤثر على عادات سكان

عاش الناس في الجزيرة العربية من القبائل. ومعظمهم من القبائل الرحل، وبعض الواحات والمدن والمقيمين بشكل دائم. بالإضافة إلى الصعوبات التي تواجه سكان المناخ الصحراوي مترصد العديد من الأخطار - بما في ذلك الاعتداءات والغارات وعمليات السطو التي ترتبها قبائل معادية. حاجة البرية وكيفية حماية الدولة والمحاكم، ودافع هؤلاء الأعضاء الأسرة. التي وضعت بين الرد وتسمى هذه الممارسة الثأر. القبائل يخشى الفداء الدم ردع عن ارتكاب أعمال القتل، وذلك بفضل العرف كان من الممكن وضع حد للصراع والانتقام دون عنف، من خلال طقوس المصالحة. يقدر بفضل شجاعة العديد من الأخطار رجال القبائل والولاء صعوبات الصحراء أدى أيضا إلى تطوير الضيافة المخصصة. استخدم رجال القبائل بسخاء لاستضافة المسافرين الأجانب وقلق على سلامة والأمن في حين أن البقاء معهم. على سبيل المثال، فإن القبائل اليهودية التي تعيش في خيبر [خريطة 13، ص 105] لا قفل أبواب منازلهم في الليل، يمكن أن تمر عبر العودة إلى ديارهم بأمان والنوم..

نص رقم 13

صورة رقم (1)



صف سابع صفحة (111) التشكيك بالاسلام ومعتقداته

صورة رقم (2)



صف سابع صفحة (112) آية البقرة 213-216.

صورة رقم (3)



صف سابع صفحة (121) الخلاقات بعد وفاة الرسول صلى الله عليه وسلم

صورة رقم (4)



صف سابع صفحة (119) الخلفاء ورثة محمد صلى الله عليه وسلم أبو بكر الصديق والخلفاء الراشدين

صورة رقم (6)



صف سابع صفحة (123)
انهيار الإمبراطورية الإسلامية بسبب الدعارة

صورة رقم (5)



صف سابع صفحة (122)
محمد رسول الله. مع فارق التشبيه (تشويهه حدثت الإسرائء والمعراج)

صورة رقم (8)



صف سابع صفحة (210)
جنة عدن في النقوش المسيحية

صورة رقم (7)



صف سابع صفحة (128)
أسباب انهيار الإمبراطورية الإسلامية

صورة رقم (10)



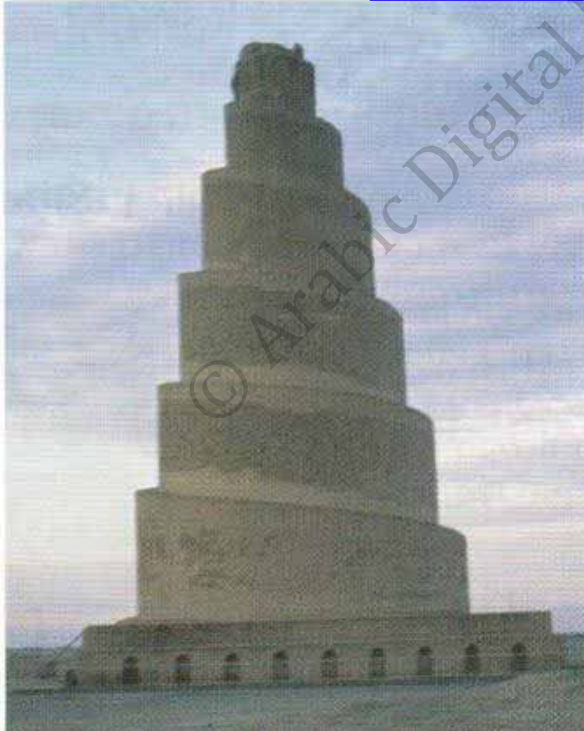
صف سابع صفحة (17)
القبائل البدوية تغزو الإمبراطورية الرومانية الغربية

صورة رقم (9)



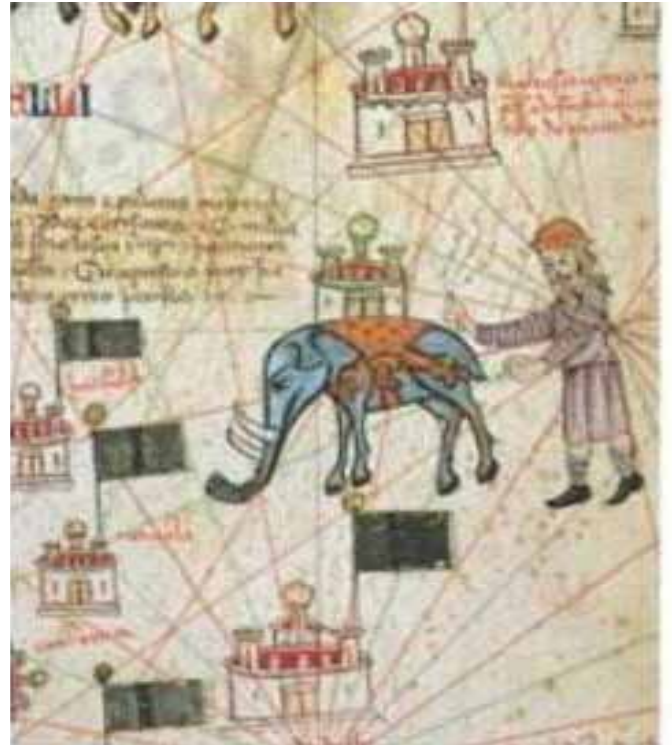
صف سابع صفحة (122)
القدس اورشليم

صورة رقم (12)



صف سابع صفحة (103) و (112)
سامرا- العراق

صورة رقم (11)



صف سابع صفحة (17)
الخليفة هارون الرشيد

صورة رقم (13)

דוד המלך מספר החוב' על סוכות בירושלים, 1840



الصف السابع صفحة (77)
الجنة طبقات الحور العين جنة عدن والكتاب المقدس

صورة رقم (14)

המלך דוד מספר החוב' על סוכות בירושלים

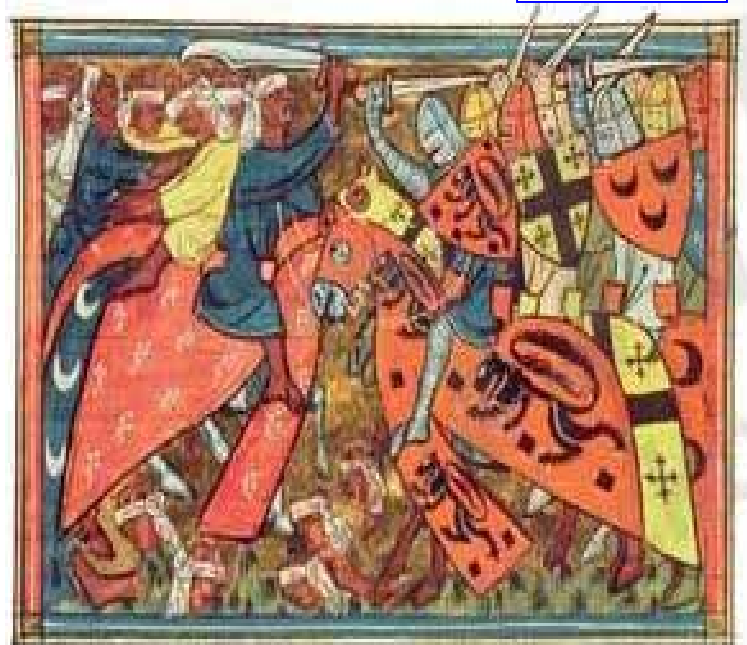
המלך דוד מספר החוב' על סוכות בירושלים
המלך דוד מספר החוב' על סוכות בירושלים



الصف السابع صفحة (156)
عادات تناول الطعام بين (الشرق العرب
والغرب)

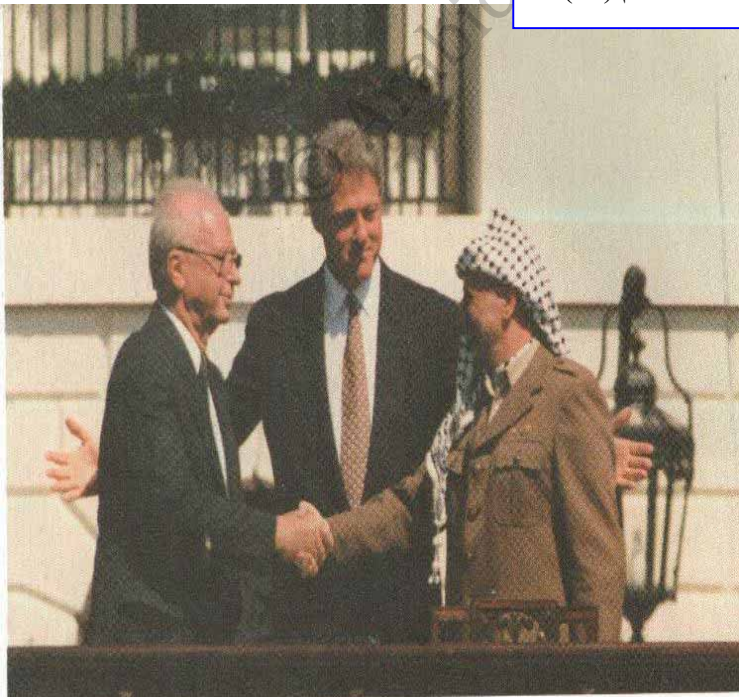
صورة رقم (15)

צלונים,
הארבע עשרה, צופת



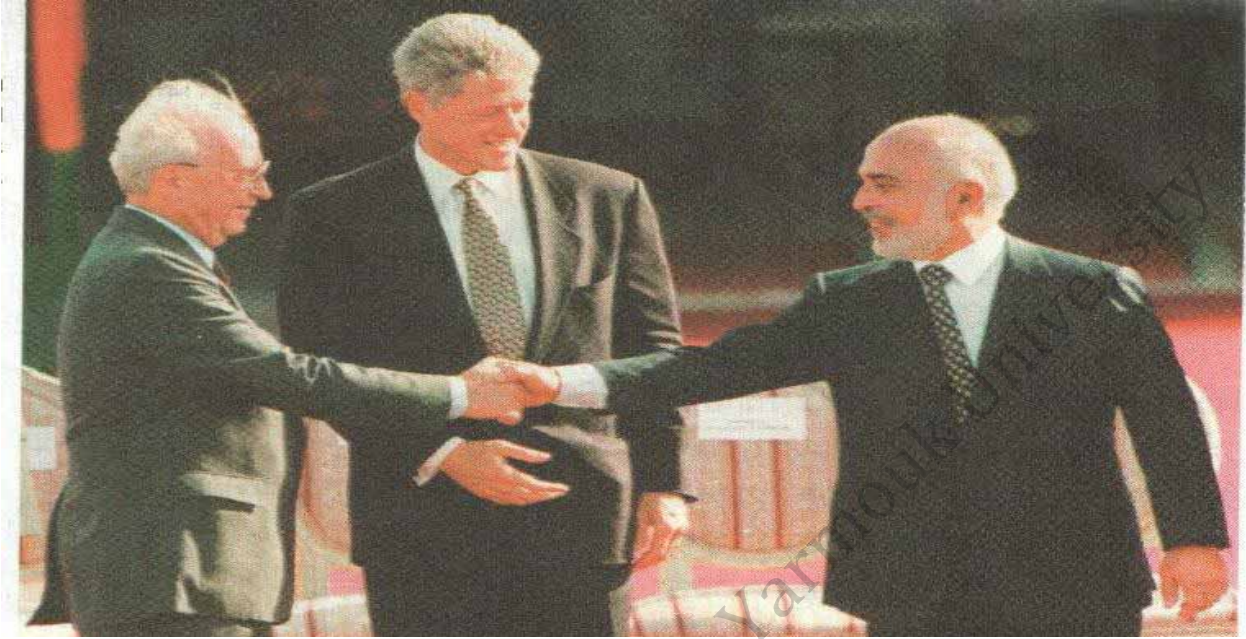
الصف السابع، صفحة (156)
المقاتلين المسلمين ضد الصليبيين

صورة رقم (16)



صف تاسع صفحة (333) المفاوضات السياسية بين إسرائيل
والفلسطينيين 1993

صورة رقم (17)



صف تاسع صفحة (332) توقيع اتفاق السلام مع الأردن أكتوبر 1994

صورة رقم 19



صف تاسع صفحة (282) حرق مركز التجارة في القدس من قبل العرب الإرهابيين كما يدعون.

صورة رقم 18



صف تاسع صفحة (157) ورشة عمل: الطفولة والشباب في إسرائيل. التدريب على الأسلحة 1937

صورة رقم (21)



صف تاسع، صفحة (146)
لقاء هتلر مع الحاج أمين الحسيني

صورة رقم (20)



صف تاسع صفحة (310)
إعداد الطلاب لتدابير وقائية لمبنى المدرسة، والاستعدادات للحرب، تل أبيب 29 مايو 1967

صورة رقم (22)



صورة رقم (23)



صف تاسع صفحة (312) خريطة (1) نتائج الحرب الأيام الستة.

1. الأراضي التي أخذتها إسرائيل خلال حرب الأيام الستة؟

2. ما هي الايجابيات وما هي السلبيات للتغيير في حدود البلاد بسبب الحرب؟

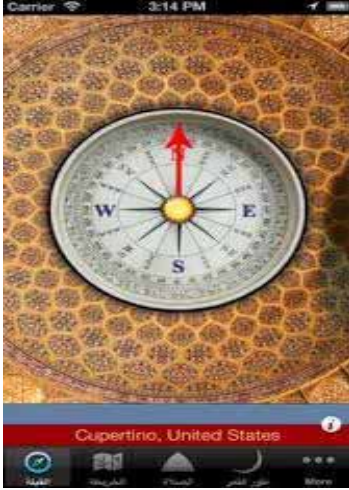
3. ما هي التغيرات التي طرأت على وضع القدس باعتبار القرار هددت الشعب حتى نهاية الأيام الستة؟ استخدم الخريطة على الصفحة 289-288

صف تاسع صفحة (145) خريطة (2) توزيع أرض إسرائيل، على النحو الذي اقترحت له لجنة بيل عام 1937.

1. ماذا تعتقد من تقرير أن القدس تحت سيطرة البريطانيين؟



صورة رقم (24)



1. מה הם האזורים שבהם שלטה מדינת ישראל עם הקמתה (14.5.48) הישנו האזורים שיועדו למדינה על פי תוכנית החלוקה (נצי' 281)
 2. מי זר המדינות שנבאותרו פלשו למדינת ישראל?
 3. כיצד ייעו מבצעי ההכרעה בחזית הדרום את נבולות מדינת ישראל הישנו נבולות אלה מבולות תוכנית החלוקה (נצי' 281)



1. ما هي المجالات المباشرة التي تذكر إلى إنشاء (14.5.48)؟ بالمقارنة مع مناطق محددة في إطار خطة التقسيم(ص281)؟
2. جيوش المنظمة البلدان بين التي غزت إسرائيل؟
3. كيف فعلت العمليات على الجبهة الجنوبية مع قرار دولة إسرائيل؟ قارن حدود التقسيم مع حدود الخطة(ص281)؟

صف تاسع صفحة (289).

خريطة (2) حرب الاستقلال.

خمس جيوش عربية تغزو إسرائيل.

YARMOUK UNIVERSITY
Office of the President



جامعة اليرموك
مكتب الرئيس

Date: _____

التاريخ: ١٠٧ / ١٠٧٢١ / ٠٠

Reference: _____

الموافق: ١٤ / شعبان / ١٤٣٤
الرقم: ٤٢ / حزيران / ٢٠١٣

الديوان الملكي العامر
مكتب سمو الأمير حسن المعظم

الموضوع: تسهيل مهمة الطالب شريف خالد محمد الزبائدة

تحية طيبة وبعد....

يقوم الطالب شريف خالد محمد الزبائدة، ورقمه الجامعي (٢٠١٠٢٣٠٠١٣) بدراسة بعنوان "صورة العرب والمسلمين في كتب التاريخ الإسرائيلية للمرحلة الإعدادية في المدارس اليهودية ومقترحات لتخصيص هذه الصورة"، وذلك استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الدكتوراه في كلية التربية تخصص مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها. ويستدعي ذلك إجراء مقابلة مع رجال الفكر والعلماء في الديوان الملكي العامر.

أرجو التكرم بالاطلاع والموافقة على تسهيل مهمة الطالب المذكور أعلاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

رئيس الجامعة


د. عبدالله الفؤزي

١٠٤

YARMOUK UNIVERSITY
Office of the President



جامعة اليرموك
مكتب الرئيس

Date: _____

التاريخ : ١٧٣١ / ١٠٧ / ١٤٥٣ هـ

Reference: _____

الموافق : ١٤ / شعبان / ١٤٣٤ م
الرقم : ٤٤ / حزيران / ٢٠١٣

معالي رئيس مجلس النواب الأكرم

الموضوع: تسهيل مهمة الطالب شريف خالد محمد الزيدانة

تحية طيبة وبعد.....

يقوم الطالب شريف خالد محمد الزيدانة، ورقمه الجامعي (٢٠١٠٢٣٠٠١٣) بدراسة بعنوان " صورة العرب والمسلمين في كتب التاريخ الاسرائيلية للمرحلة الاعدادية في المدارس اليهودية ومقترحات لتحسين هذه الصورة"، وذلك استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة "مكتوراه في كلية التربية تخصص المناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها. ويستدعي ذلك إجراء مقابلة مع عينة من أعضاء مجلس النواب الموقر.

أرجو التكرم بالاطلاع والموافقة على تسهيل مهمة الطالب المذكور أعلاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

رئيس الجامعة


د. عبدالله الموسى

YARMOUK UNIVERSITY
Office of the President

جامعة اليرموك
مكتب الرئيس

Date: _____ التاريخ: ١٧/١٠/٢٠١٣
الموافق: ١٤/١٠/٢٠١٣
الرقم: ٢٠١٣ / ٢٤ / ٢٠١٣

Reference: _____

عطفًا إلى الأستاذ الدكتور رئيس الجامعة الأردنية الأكرم

الموضوع: تسهيل مهمة الطالب شريف خالد محمد الزيدانة

تحية طيبة وبعد،،،

يقوم الطالب شريف خالد محمد الزيدانة، ورقمه الجامعي (٢٠١١.٢٣.٠١٣) بدراسة بعنوان " صورة العرب والمسلمين في كتب التاريخ الاسرائيلية للمرحلة الإعدادية في المدارس اليهودية ومقترحات لتحسين هذه الصورة " وذلك استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الدكتوراه في كلية التربية تخصص مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها. ويستدعي ذلك إجراء مقابلة مع لجنة من أعضاء هيئة التدريس في جامعتكم الموقرة.

أرجو التكرم بالاطلاع والموافقة على تسهيل مهمة الطالب المذكور أعلاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس الجامعة
أ.د. عبدالله موسى

تلفون: ٧٢١١١١١ - ٢ - ٩٦٢
فاكس: ٧٢١١١١٢ - ٢ - ٩٦٢
www.yu.edu.jo P.O. Box 566, Irbid, Jordan P: +962 2 7211111 F: +962 2 7211133 E-mail: yarmouk@yu.edu.jo president@yu.edu.jo

YARMOUK UNIVERSITY
Office of the President

جامعة اليرموك
مكتب الرئيس

Date: _____ تاريخ: ١٧٤١ / ١٠٧ / ١٤
Reference: _____ الموافق: ١٤ / شعبان / ١٤٣٤
الرقم: ٧٤ / حزيران / ٢٠١٣

معالي وزير التربية والتعليم الأكرم

الموضوع: تسهيل مهمة الطالب شريف خالد محمد الزيدانة

تحية طيبة وبعد،،،

يقوم الطالب شريف خالد محمد الزيدانة، ورقمه الجامعي (٢٠١٠٢٣٠٠١٣) بدراسة بعنوان " صورة العرب والمسلمين في كتب التاريخ الاسرائيلية للمرحلة الاعدادية في المدارس اليهودية ومقترحات لتحسين هذه الصورة"، وذلك استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الدكتوراه في كلية التربية تخصص مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها. ويستدعي ذلك اجراء مقابلة مع لجنة من الادارين في قسم منبرية المناهج في الوزارة.

ارجو التكرم بالاطلاع والموافقة على تسهيل مهمة الطالب المذكور اعلاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس الجامعة
أ.د. عبدالله الموسى

الهاتف / ٥٢١١١١١ - ٢ - ٩٦٢
فاكس / ٧٢١١١٢٢ - ٢ - ٩٦٢
البريد الإلكتروني / president@yu.edu.jo
www.yu.edu.jo P.O. Box 566, Irbid, Jordan P. +962 2 7211111 F. +962 2 7211133 E-mail: yarmouk@yu.edu.jo

ملحق رقم (13)

كتاب وزير التربية والتعليم الموجه إلى مدير إدارة التخطيط والبحث التربوي ومدير إدارة المناهج والكتب المدرسية

السيد مدير البحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية
السيد مدير إدارة التخطيط والبحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية
السيد مدير إدارة التخطيط والبحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية
السيد مدير إدارة التخطيط والبحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية
السيد مدير إدارة التخطيط والبحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية



الرقم - ٣٠٧٠٣١١٠/٣
التاريخ - ٧ رمضان ١٤٣٤
الموافق - ٢٠١٣/٠٧/١٦

السيد مدير إدارة التخطيط والبحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية

الموضوع: البحث التربوي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يقوم الطالب شريف خالد محمد الزيدانة بإجراء دراسة عنوانها "صورة العرب والمسلمين في كتب التاريخ الإسرائيلية للمرحلة الإعدادية في المدارس اليهودية ومقترحات لتحسين هذه الصورة". استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الدكتوراه تخصص مناهج الدراسات الاجتماعية وأساليب تدريسها في جامعة اليرموك، ويحتاج لذلك إلى إجراء مقابلة على عينة من موظفي إدارتكم.

يرجى تسهيل مهمة الطالب المذكور وتقديم المساعدة الممكنة له، على أن يتم مطابقة أسئلة المقابلة المرفقة مع نسخة المقابلة المطبقة.

واقبلوا الاحترام

وزير التربية والتعليم
المهندس
محمد عبد القادر البو
مدير توكيد الجودة

السيد مدير البحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية
السيد مدير إدارة التخطيط والبحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية

نسخة / رئيس قسم البحث التربوي
نسخة / الملف ١٠/٣
الورقات: صفحتان

السيد مدير البحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية
السيد مدير إدارة التخطيط والبحث التربوي
السيد مدير إدارة المناهج والكتب المدرسية

14L

رحلة إلى الماضي، العالم يجتمع، القرن 5-16 (سمعة אל העבר עולמות נפנשים מאות 5 - 16)			
..	..	∅	..
18! 10	..	· Õ · Õ · Û · Û	· ·
24! 19	..	· Õ · Õ · Û · Û	! ÕÕÕ
38! 25	..	· Õ · Õ · Û · Õ	· ·
51! 39	..	· Õ · Õ · Û · Õ	102! 10
60! 52	..	· Õ · Õ · Û · Õ	· ·
67! 61	· · · · ·	· · · · ·	· · · · ·
82! 68	· · · · ·	· · · · · Û	· · · · ·
94! 83	· Õ · Õ · Õ · Õ	· Õ · Õ · Û · Õ	· · · · ·
102! 95	· · · · ·	· Õ · Õ · Û · Õ	· · · · ·
108! 104	· Õ · Õ · Õ · Õ	· · · · · Û	· · · · ·
110! 108	· · · · ·	· · · · · Û	ÕÕÕÕ
118! 111	· · · · ·	· Õ · Õ · Û · Õ	· ·
122! 119	· Õ · Õ · Õ · Õ	· Û · · · ·	142! 104
129! 123	· · · · ·	· · · · ·	· · · · ·
134! 130	· · · · ·	· · · · ·	· · · · ·
142! 135	· Û · · · · ·	· · · · · Û	· · · · ·
160! 152	· · · · ·	· Õ · Õ · Û · Õ	· · · · ·
..	· · · · ·	· Õ · Õ · Û · Õ	· Õ · Õ

16! 19 מסע אל העבר קדמה ומהפכות מאות 16 - 19)

		∅	
12! 10	#	Û Û	
16! 12	#	Û	
17! 16		Õ Õ Û	
20! 18			
24! 21	#		49! 8
27! 25			
34! 28			
39! 35	#		
43! 40	#		
50! 44	Û		
54! 52	#	Û	
60! 55	Hasidism	Û	
64! 61	Hasidism		89! 50
66! 65	#	Û	
70! 67			
79! 71	#		
81! 79			
86! 82	Haortodoksinh		
90! 87	# #	Û	
96! 91		Û	
105! 97		Û	124! 87
109! 106	#		

מסע אל העבר המאה העשרים . בזכות (החירות)			
..	..	∅	..
"11! 9	#	∅	∅
"14! 12		∅	∅
..		∅	∅
"20! 15		∅	"84! 11
"22! 21		∅	∅
"24! 23	∅	∅	∅
"29! 25		∅	∅
"31! 30	#	∅	∅
..		∅	∅
"37! 31	"	∅	∅
"38		∅	∅
"42! 39		∅	∅
"46! 43		∅	∅
"50! 47		∅	∅
"52! 51		∅	∅
"60! 53	∅	∅	∅
..		∅	∅
"64! 61	∅	∅	∅
..		∅	∅
"67! 65	∅	∅	∅
"74! 68	∅	∅	∅
"78! 75	∅	∅	∅
"84! 79	∅	∅	∅
..		∅	∅
"90! 89	#	∅	∅
..		∅	∅
"93! 91		∅	∅
"94		∅	∅

102! 95	.. . . ù }	... . . .
106! 103	.. . . }	ù . . . ù	
106! 107	# . . . }	.. . . ù . . .	
111	.. . . .	. . . . :ù . . .	
111	.. . . ù . . . }	..ù . . .	
115! 112	.. . . . " ù		
115! 112 # . . . }		
122! 116	.. . . .	
122! 116 # . . . }		
125! 123 }		
126 }		
130! 127 }		
136! 131 }		
138! 137	.. . . ù . . . ù . . . }		
144! 138	Atart 1939! 1936 . . . }		
150! 147	.. . . . ù . . . }		
164! 151	.. . . . ù . . . }		
	.. . . . ù . . . }		
	.. . . . ù . . . }		
	..ù		
176! 169	.. . . . ù . . . }	. . . . :ù ù	. . . .
182! 177	.. . . . }	. . . . ù	. . . .
186! 183	.. . . . }	..	232! 165
192! 187	.. . . ù . . . }	. . . . :ù . . .	
193	.. . . . . }	. . . . .
201! 194	.. . . . . }	. . . . : ù	
206! 202	.. . . . . }	. . . . ù ù . . .	
206! 202	.. . . . . }	. . . . .
217! 207	.. . . . . ù . . . }		
220! 218 }		

232! 221	فؤ ل ه		
240! 237		ؤ	
246! 241			
251! 247		ؤ	
253! 252	ؤ		
255! 254	TV	ؤ	ؤ
260! 256		ؤ	316! 233
263! 261		ؤ	
266! 264	ؤ		
272! 267	ؤ	ؤ	ؤ
275! 273		49	74
278! 276			
281! 279	ؤ		
287! 282			
294! 288	فؤ ل ه		
297! 295		100	ل
300! 298	74! 49	ؤ	ؤ
305! 301			
306! 306		ؤ	
316! 309		ؤ	
320		ؤ	
320		ؤ	
321		ؤ	336! 317
322		ؤ	
322			

٢٠١٦

٢٠١٦

276		2011	٢٠١١			١٦	١٦
300		2010	٢٠١٠			١٦	١٦
348		1999	١٩٩٩			١٦	١٦

Abstract

Al-Zayadneh, Sharif Khalid, *The Image of Arabs and Muslims in Israeli History Books for the Preparatory Level in Jewish Schools and Proposals to Refute and Clarify this Image*. PhD thesis, Yarmouk University, 2014. (Main supervisor: Professor Ibrahim al-Qaoud, co-supervisor: Professor Majid al-Jallad).

This study aimed to identify the features of the image of Arabs and Muslims in the Israeli history books for Jewish schools at the preparatory level, and proposals to refute and clarify this picture.

To achieve the objectives of the study, the researcher prepared the analysis tool, and tested its validity and reliability. He then identified the features of the image, and whether they were positive or negative, in relation to the religious, political, military, social, scientific, and economic fields.

Having analysed the content of these books, and features of the images, he formulated questions regarding the mechanisms and steps Arabs and Muslims could adopt to clarify and improve the image of Arabs and Muslim in the world.

The researcher interviewed 20 prominent people, including intellectuals, scientists and others who specialise in education, media, history, religion, and politics.

The sample on which the analysis of the images was based consisted of three books for students of the seventh, eighth, and ninth grade of schools that belong to the Israeli Ministry of Education for the academic year 2013/2014.

The study revealed that there was a clear and deliberate distortion of the Arabs and Muslims in the history books at this level of education.

These books focused on the negative aspects and deliberately ignored the positives ones.

The negative features of the image included: highlighting the seditions, and the disagreements amongst the companions of Prophet Muhammad and the rightly guided caliphs; claiming that Muhammad was not a prophet, and that he who founded Islam; claiming that Jerusalem was not a holy city, and it was not mentioned in Qur'an; focusing on negative images of the Arabs and

Muslims of the past and portraying the as people of people who relied on robbery and looting; denying the existence of Arabs in Muslims in Palestine, and purporting that Jordan and Iraq were part of the territories that belonged to Israel.

After the interviews with above-mentioned people, the researcher concluded that the real image of the Arabs and Muslims should be included in the Israeli history book.

Furthermore, he recommended the creation of an Islamic satellite channel to reflect that real image of the Arab-Muslim civilisation. He also recommended further studies of school curriculum in Israel and other non-Muslim states in order to correct information and erroneous conceptions and Muslims and Arabs.

Keywords: Image of Arabs and Muslims, Israeli history books, preparatory level, Jewish schools, image of Islam.

..